

Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

Предварительный отчет

6233-е заседание

Вторник, 8 декабря 2009 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Йода . . . . (Буркина-Фасо)

:	Австрия	г-н Кирль
	Китай	г-н Лю Чжэньминь
	Коста-Рика	г-н Урбина
	Хорватия	г-н Вилович
	Франция	г-н Аро
	Япония	г-н Такасу
	Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Шалькам
	Мексика	г-н Эллер
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Турция	г-н Апакан
	Уганда	г-н Ругунда
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Томас
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
	Вьетнам	г-н Пхам Бинь Минь

Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

Незаконный оборот наркотических средств как угроза международной безопасности

Письмо Постоянного представителя Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 30 ноября 2009 года на имя Генерального секретаря (S/2009/615)

09-63813 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Мир и безопасность в Африке

Письмо Постоянного представителя Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 30 ноября 2009 года на имя Генерального секретаря (S/2009/615)

Председатель (*говорит по-французски*): Я хочу тепло поприветствовать Генерального секретаря и министров, принимающих участие в сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Их присутствие в этом зале — свидетельство важности вынесенной на рассмотрение данного заседания темы «Мир и безопасность в Африке: незаконный оборот наркотических средств как угроза международной безопасности».

Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Алжира, Аргентины, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Кабо-Верде, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Египта, Исламской Республики Иран, Италии, Люксембурга, Мали, Марокко, Нигерии, Перу, Сенегала, Швеции и Боливарианской Республики Венесуэла, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители указанных выше стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-ну Антонио Мария Косте.

Решение принимается.

Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от Постоянного представителя Уганды при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 2009 года, в котором он обращается с просьбой пригласить Постоянного наблюдателя Африканского союза при Организации Объединенных Наций г-на Тети Антонью для участия в рассмотрении вопроса, стоящего на повестке дня сегодняшнего заседания, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Антонью занять место, отведенное для него в зале Совета.

Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от Постоянного представителя Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2009 года, в котором он обращается с просьбой пригласить Председателя Комиссии Экономического сообщества западноафриканских стран по гендерным вопросам и вопросам развития человека г-жу Адриенне Янде Диоп для участия в рассмотрении вопроса, стоящего на повестке дня сегодняшнего заседания, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-жу Диоп занять место, отведенное для нее в зале Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание участников заседания на документ S/2009/615, в котором содержится письмо Постоянного представителя Буркина-Фасо от 30 ноября 2009 года на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальный документ по рассматриваемому пункту повестки дня.

В соответствии с договоренностью, достигнутой ранее между членами Совета, прежде чем за-

слушать выступления Генерального секретаря и членов Совета, Совет Безопасности примет решение по заявлению Председателя в связи с сегодняшним заседанием. Соответственно, в результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности с обеспокоенностью отмечает серьезные угрозы для международной безопасности в различных регионах мира, в том числе в Африке, создаваемые в некоторых случаях незаконным оборотом наркотических средств и связанной с этим транснациональной организованной преступностью. Все большую тревогу вызывает также усиливающаяся в некоторых случаях связь между наркооборотом и финансированием терроризма.

Совет Безопасности подчеркивает важность укрепления на основе общей и совместной ответственности межрегионального и международного сотрудничества в борьбе с проблемой наркотиков в мире и связанной с ними преступной деятельностью и в деле поддержки соответствующих национальных, субрегиональных и региональных организаций и механизмов, в том числе в целях укрепления верховенства права.

Совет Безопасности признает большое значение предпринимаемых Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом (ЭКОСОС), Комиссией по наркотическим средствам, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и другими соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций действий в связи с многочисленными рисками в области безопасности, создаваемыми незаконным оборотом наркотических средств во многих странах и регионах, включая Африку. Совет призывает их к дальнейшим действиям в этом плане.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость укрепления координации действий Организации Объединенных Наций, включая сотрудничество с Интерполом, с тем чтобы повысить эффективность международных усилий в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств на национальном, региональном и международном уровнях в целях более комплексного противодействия этому глобальному вызову в соответствии с принципом общей и совместной ответственности.

Совет Безопасности вновь подтверждает и высоко оценивает в этой связи важную работу, которую ЮНОДК проводит в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, и подчеркивает необходимость в адекватном потенциале для поддержки национальных усилий.

Совет Безопасности предлагает Генеральному секретарю рассмотреть возможность учета проблемы незаконного оборота наркотических средств как одного из факторов при выработке стратегий предотвращения конфликтов, анализе конфликтов, оценке и планировании интегрированных миссий и поддержке миростроительства.

Совет Безопасности призывает государства выполнять свои обязательства по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и другими формами транснациональной организованной преступности, рассмотреть возможность присоединения к соответствующим международным конвенциям, в частности к трем конвенциям Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам, и обеспечить расследование деятельности и, при необходимости, судебное преследование физических и юридических лиц, ответственных за незаконный оборот наркотических средств и связанные с этим преступления, в соответствии с международными правами человека и надлежащими процессуальными гарантиями.

Совет Безопасности признает большой вклад государств, региональных и субрегиональных организаций в решение проблемы наркооборота во всех ее аспектах и призывает их обмениваться передовым опытом, а также информацией о сетях незаконной наркоторговли.

Совет Безопасности также признает большой вклад гражданского общества и других заинтересованных участников в комплексное решение проблемы незаконного оборота наркотических средств.

Совет Безопасности призывает международное сообщество и систему Организации Объединенных Наций укреплять сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, в том числе в Африке.

Совет Безопасности призывает Генерального секретаря представлять, по мере необходимости, более подробную информацию о незаконном обороте наркотических средств и связанных с этим вопросах, когда в связи с таким оборотом возникает опасность создания угрозы или усиления уже существующей угрозы международному миру и безопасности».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2009/32.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел Буркина-Фасо.

Я хотел бы поблагодарить министров и членов Совета за их участие в этом обсуждении и за их поддержку предложенного Буркина-Фасо заявления Председателя, которое только что было принято.

Буркина-Фасо рада организовать эти открытые прения Совета Безопасности по такой важной теме, как угроза, которую незаконный оборот наркотических средств представляет для нашей коллективной безопасности. Выбрав в качестве темы для обсуждения проблему оборота наркотических средств и международной безопасности, моя делегация стремилась не добавить новый пункт в и без того перегруженную повестку дня Совета Безопасности, а предложить членам этого органа и всем членам Организации Объединенных Наций попытаться изыскать наиболее эффективные пути борьбы с пагубными последствиями бедствия, воздействие которого достигло тревожных масштабов.

Мы особенно признательны за участие в этой дискуссии Генеральному секретарю. Мы также благодарны Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-ну Антонио Косте. Мы высоко оцениваем роль, которую ЮНОДК играет в пресечении незаконного оборота наркотиков, и его помощь нашим государствам в этой области.

Нынешняя и будущие угрозы международной безопасности, порождаемые незаконным оборотом наркотических средств, очевидны. Возникновение чрезвычайно могущественных наркокартелей оказывает все возрастающее влияние на политику и торговлю. Войны между бандами во многих странах представляют реальную угрозу внутренней безопасности государств и стабильности демократических институтов. Огромные доходы с черного рынка наркотиков идут на поддержку ряда террористических групп, подпитывают незаконный оборот оружия и отмывание денег, порождают насилие и коррупцию и, в результате, представляют серьезную угрозу международному миру и безопасности.

В целом ряде стран и регионов мира — Латинской Америке, Азии, Европе и Африке — население на собственном опыте познает тяготы хаоса, порождаемого этим бедствием. Африка, и Западная Африка в частности, стала важной зоной транзита кокаина. Создаваемые наркоторговцами лаборатории по производству наркотиков, подкрепляют данные ЮНОДК, согласно которым в последние годы объемы захваченных партий кокаина в Западной Африке ежегодно возрастают в геометрической прогрессии.

Совершенные недавно нарушения воздушного пространства ряда государств в нашем субрегионе наркоторговцами, а также нелегальные приземления самолетов и выгрузка партий наркотиков свидетельствуют об уязвимости этих государств по отношению к деятельности криминальных групп, которые создают реальную угрозу для наших стран. Став для наркоторговцев излюбленным маршрутом, — поистине «новым Эльдорадо», — Африканский континент, который и без того сталкивается с многочисленными проблемами, заслуживает особого внимания, поскольку совершенно ясно, что слабость верховенства права в Африке, нищета, явная нехватка ресурсов и коррупция являются факторами, способствующими деятельности торговцев наркотиками. Особое внимание необходимо уделять районам, ослабленным в результате деятельности повстанцев; эта деятельность может создавать реальную угрозу для мира и безопасности в субрегионе Западной Африки ввиду возможности пере-

вооружения таких повстанческих групп, что может послужить причиной новых конфликтов.

Расширение масштабов этого бедствия требует реагирования международного сообщества посредством проявления бдительности и твердой приверженности, которая основывается на универсальном характере присоединения к международным конвенциям о борьбе с незаконным оборотом наркотиков и на эффективном сотрудничестве и более активной координации усилий на борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Именно поэтому государства региона Западной Африки, в частности государства — члены Экономического сообщества западноафриканских государств, действуя под руководством Председателя, президента Буркина-Фасо, приняли решение о том, чтобы урегулировать эту проблему раз и навсегда, организовав 28–29 октября 2008 года в Прае, Кабо-Верде, Конференцию на уровне министров по вопросу о борьбе с торговлей наркотиками как угрозе безопасности Западной Африки. По этому случаю президент Блэз Компаоре выступил с чрезвычайно важным посланием.

На Конференции был принят перспективный план действий, осуществление которого потребует помощи со стороны международного сообщества. Мы считаем, что три важных раздела принятого в Прае плана заслуживают поддержки наших партнеров по развитию. К ним относится: проведение крупных национальных и международных совместных операций, направленных на выявление действующих в этом регионе сетей наркоторговцев; установление контроля за незаконным оборотом наркотиков и создание подразделений по борьбе с ними в международных аэропортах, морских портах и на сухопутных пограничных постах; а также помощь в создании и укреплении лабораторий судебно-медицинской экспертизы для содействия обмену информацией.

В дополнение к этим оперативным и организационным аспектам борьбы, помимо прочего, необходимо обеспечить условия для устойчивого развития развивающихся стран, ибо до тех пор, пока существуют такие проблемы, как безработица и крайняя нищета, незаконный оборот наркотиков будет продолжать пышно расцветать.

Международное сообщество, включая международные организации, должно сделать борьбу с наркотиками одним из своих приоритетов. Вот почему Совету Безопасности необходимо включить этот вопрос в свои комплексные превентивные стратегии и стратегии по поддержанию международного мира и безопасности.

Наркоторговля оказывает разрушительное воздействие на безопасность, подрывая здоровье и производительность людей, целых семей, а также стабильность государств. Ее последствия становятся подлинными препятствиями на пути развития наших стран. Поэтому нам необходимо в срочном порядке найти прочные решения. Вот почему мы надеемся, что эти обсуждения будут содействовать обеспечению твердой приверженности и коллективных подходов со стороны международного сообщества, а также отдельных государств.

Сейчас я возвращаюсь к обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово Генеральному секретарю Его Превосходительству Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я благодарю делегацию Буркина-Фасо, председательствующую в Совете, за включение этого важного вопроса в повестку дня Совета Безопасности.

В последние годы незаконный оборот наркотиков стал представлять собой одну из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности. Мы можем видеть это предельно ясно на примере Афганистана, Колумбии и Мьянмы, где производство и незаконный оборот наркотиков подпитывают жестокие и затяжные повстанческие войны. Однако и во многих других местах — в Западной Африке, Центральной Азии, Центральной Америке, Карибском бассейне и в некоторых районах реки Меконг — преступные группы также распространяют насилие, сеют страх и чувство отсутствия безопасности в своих усилиях по обеспечению контроля за маршрутами доставки наркотиков. Эти группы подрывают авторитет государств и верховенство права. Они распространяют коррупцию, компрометируют выборы и причиняют ущерб легитимной экономике. В некоторых странах огромные прибыли от незаконного оборота наркотиков могут соперничать с объемом внутреннего национального продукта. Незаконный оборот наркотиков также угрожает утратой прогресса, достигнутого нами в миротворческих усилиях в Афганистане, Гаити, Гви-

нее-Бисау, Либерии, Сьерра-Леоне и в других странах.

Эта весьма отрезвляющая реальность подчеркивает три основополагающих момента. Во-первых, незаконный оборот наркотиков становится еще более серьезной угрозой, которая затрагивает все регионы мира. Потребуется неуклонная политическая воля и значительные ресурсы для преодоления этого вызова.

Во-вторых, транснациональный характер этой угрозы означает, что ни одна страна не может справиться с ней в одиночку. Эта борьба требует всеобъемлющего международного подхода на основе сильного чувства общей ответственности. Государства должны обмениваться разведданными, проводить совместные операции, укреплять потенциал и оказывать взаимную правовую помощь. Пока развитие межправительственного сотрудничества отстает от активизации контактов между сетями организованной преступности.

В-третьих, нам необходимо разработать более сбалансированный подход к контролю за наркотиками. Такой подход должен основываться на сокращении спроса на наркотики и уменьшении ущерба, который они причиняют; на содействии альтернативному развитию и укреплению верховенства права на уровне источника предложения; а также на усилиях по созданию препятствий на маршрутах доставки наркотиков.

Организация Объединенных Наций играет важную роль в обеспечении рамок для международного сотрудничества в деле преодоления этого вызова. Эти рамки основываются на поддерживаемых Организацией Объединенных Наций правовых документах, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Однако необходимо приложить более активные усилия для обеспечения того, чтобы все государства стали участниками этих документов и чтобы они выполнялись более эффективно.

Организация Объединенных Наций также является центром экспертных знаний. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности считается авторитетным источником информации о тенденциях в сферах производства наркотиков, их потребления и незаконной торговли. Оно также содействует созданию потенциала в районах, противостоящих незаконному обороту наркотиков, отмыванием денег и коррупции, и эти усилия должны адекватно финансироваться.

Нас должны воодушевлять многие осуществляемые в настоящее время многообещающие и новаторские инициативы. К ним относятся региональные партнерства с Карибским сообществом, Экономическим сообществом западноафриканских государств и другие, а также стратегическое сотрудничество с Интерполом и другими организациями. От Западной Африки и Карибского бассейна и до Центральной и Западной Азии — повсюду эти усилия способствуют укреплению сотрудничества в области контроля за наркотиками, достижению консенсуса по трансграничным вопросам и укреплению безопасности и верховенства права.

Незаконный оборот наркотиков не признает границ. Самое главное, он не щадит людей. Он является угрозой здоровью как целых обществ, так и отдельных людей. Он, в частности, ассоциируется с чудовищными надругательствами над женщинами. Те, кто занимается операциями по незаконному обороту наркотиков, безжалостны и зачастую способны на убийство. Мы должны преследовать и карать их по всей строгости закона и со всей решимостью со стороны международного сообщества.

Я призываю государства-члены к сотрудничеству друг с другом и к поддержке Организации Объединенных Наций в этом исключительно важном деле. И, наконец, я приветствую заявление Председателя (S/PRST/2009/32), которое только что было принято.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово Исполнительному директору Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-ну Антонио Мария Косте.

Г-н Коста (*говорит по-английски*): Я имею честь вновь выступать в Совете Безопасности. В течение последних нескольких лет Совет рассматривал незаконный оборот наркотических средств как угрозу миру и стабильности в целом ряде районов, о которых уже говорил Генеральный секретарь, — в Афганистане, Западной Африке и Центральной Америке, — если называть лишь немно-

гие из них. Сегодня я доложу о новых, тревожных событиях, касающихся как Западной, так и Восточной Африки, а также всего пространства Сахары.

Действительно, есть основания для тревоги. В прошлом в Африке, страдавшей от других трагических явлений, никогда не существовало проблемы наркотиков. Сегодня под влиянием нескольких факторов, континент сталкивается с жестокой комплексной проблемой наркотиков: не только с оборотом или производством наркотиков, но и с их потреблением. Неизбежны серьезные последствия этого в контексте здравоохранения, развития и безопасности, и я продемонстрирую это с помощью комплекта карт, которые будут раздавать во время моего выступления.

Во-первых, что касается Западной Африки, то в этом субрегионе сейчас наблюдается переход от оборота кокаина к производству амфетамина. Западная Африка, особенно Гвинея-Бисау, была предметом пристального внимания Совета Безопасности, так как ежегодно через регион в течение последних нескольких лет перевозится 50–60 тонн кокаина. Как я упоминал на заседании данного Совета в ноябре (см. S/PV. 6212), недавнее обнаружение в Гвинее (Конакри) семи лабораторий служит свидетельством того, что Западная Африка также становится производителем синтетических наркотических средств — амфетаминов — и кристаллического кокаина, получаемого из исходного сырья.

Разумеется, есть и обнадеживающие новости, за которые можно воздать должное Совету Безопасности. Инициативы Экономического сообщества западноафриканских государств, государств-членов и Организации Объединенных Наций — включая совместную работу Департамента операций по поддержанию мира (ДОПМ), Департамента по политическим вопросам и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) — привлекли к этой проблеме внимание и ресурсы. Мы отметили факт уменьшения объема поступающего в Западную Африку кокаина начиная с середины 2008 года. Конференция доноров, состоявшаяся в Вене на прошлой неделе, привлекла финансовую поддержку. Я выражаю признательность Австрии, принимающей стороны этого мероприятия, целью которого было финансирование инициатив, которые были первоначально запланированы в ходе заседания на уровне министров в Прае, Кабо-Верде, заседания, о котором уже упоминал Председатель этого Совета несколько минут тому назад.

Мое второе замечание касается Восточной Африки, где мы выявили потоки незаконного оборота героина. Это совершенно новое явление. Фактически, в восточной части континента, на Африканском Роге, 30–35 тонн афганского героина ежегодно переправляются в Восточную Африку. Это вызывает резкое увеличение наркозависимости худшей разновидности, а именно: инъекций героина. Это также способствует распространению ВИЧ/СПИДа, свидетелем чего я был две недели тому назад в трущобах Найроби и Момбасы в Кении. Крайне необходимы медицинские учреждения для лечения от наркозависимости, и я настоятельно призываю доноров оказывать в этом вопросе помощь.

Оборот наркотиков — это только один из видов незаконной деятельности в Восточной Африке. Этот регион — в основном из-за драматичной ситуации в Сомали — превращается в свободную экономическую зону для разного рода потоков — наркотиков, мигрантов, оружия, токсичных отходов и природных ресурсов, — помимо наиболее опасных в мире, по причине пиратства, водных путей. 24 ноября в Найроби министры стран региона опубликовали политическую декларацию об укреплении верховенства права и безопасности человека. ЮНОДК было удовлетворено тем, что его собственный план действий для региона был одобрен министрами, но ресурсы, необходимые для оказания помощи восточноафриканским странам, которые сейчас подвергаются нападению, все еще не предоставлены.

Мое третье соображение касается транспортировки наркотиков через Сахель, что представляет собой новую, хотя, возможно, неизбежную, проблему. Сейчас мы получили свидетельства того, что два потока незаконных наркотических средств — героина, поступающего в Восточную Африку, и кокаина, поступающего в Западную Африку, — сейчас пересекаются в Сахаре, создавая новые маршруты транспортировки через Чад, Нигер и Мали. Неизбежны последствия в соседних странах, например в странах Магриба. Я подчеркну два факта, на которые следует обратить внимание. Во-первых, поскольку торговля кокаином с Запада имеет место наряду с торговлей героином с Востока, наркотики превращаются в данном районе в своеобразную но-

вую валюту. Наркотики, как мы знаем, обогащают не только организованную преступность. Точно так же как в Андах и в Западной Азии, террористы и антиправительственные силы в Сахеле извлекают из торговли наркотиками средства для финансирования своих операций, приобретения снаряжения и оплаты услуг рядовых комбатантов.

Во-вторых, незаконный оборот наркотиков в регионе приобретает новые масштабы. В прошлом торговля через всю территорию Сахары осуществлялась с помощью караванов и верблюдов. Сегодня она стала более масштабной, с более быстрой доставкой и более высокотехнологичной, о чем свидетельствуют обломки Боинга-727, обнаруженные 2 ноября в районе Гао, Мали, — районе, затронутом действиями повстанцев и явлением терроризма. Вызывает тревогу — и я подчеркиваю это, — вызывает тревогу тот факт, что этот новый пример связей между наркотиками, преступностью и терроризмом был выявлен случайно, после авиакатастрофы.

Что можно сделать? В заключение я скажу о том, что, во-первых, мы должны укреплять национальные потенциалы. Необходимо более активное и целенаправленное развитие всего региона, с тем чтобы укрепить судебные системы и верховенство права, — это идея, высказанная Генеральным секретарем. Но ни одно государство не может самостоятельно устранить эту транснациональную угрозу. Я предлагаю членам Совета осознать тот факт, что коллективная ответственность — это нечто большее, нежели упражнение в красноречии, это является и должно быть оперативной концепцией. Поэтому и, во-вторых, необходимо поощрять обмен информацией между затронутыми этой проблемой странами, с тем чтобы разрушить сети, занимающиеся оборотом наркотиков. ЮНОДК было посредником в деле создания региональных систем для обмена информацией в Центральной Азии — одна из них должна будет приступить к работе завтра — в Западной Азии и в Персидском заливе. Такие мероприятия не несут угрозу суверенитету; напротив, они защищают суверенитет, который сейчас присвоили себе довольно зловещие силы. В-третьих, — и стремясь подойти с практической точки зрения к поискам решений, касающихся данной ситуации, — я настоятельно призываю Совет рассмотреть возможность создания транссахарской сети по мониторингу преступности в целях улучшения сбора информации, отслеживания подозрительной деятельности, обмена доказательствами, содействия сотрудничеству в правовой области и укрепления региональных усилий по борьбе с организованной преступностью. Такая транссахарская сеть по мониторингу преступности будет обеспечивать, прежде всего, практичное реагирование на все более усугубляющуюся проблему. Такой механизм раннего предупреждения будет в особенности способствовать анализу ситуаций, которые действительно заслуживают расследования, давая возможность не полагаться на случайные обстоятельства, такие как авиакатастрофа или случайный захват наркотиков в море. Вместе с нашими традиционными партнерами, такими как упомянутые мною департаменты Организации Объединенных Наций и ИНТЕРПОЛ, мы будем рады оказать помощь. В то же время ЮНОДК будет и впредь сообщать о новых событиях в регионе и за его пределами — как мы это периодически делали для Совета Безопасности и других органов, — с тем чтобы способствовать пониманию ситуации на местах и, как следствие, обеспечить принятие надлежащих ответных мер.

Председатель (*говорит по-французски*): Я выражаю признательность г-ну Косте за его брифинг.

Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои выступления пятью минутами, с тем чтобы Совет мог быстро выполнить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их текст в письменном виде, а при выступлении в зале Совета ограничиваться их сокращенной версией.

Я предоставляю слово члену кабинета президента Соединенных Штатов Америки и Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки Ее Превосходительству г-же Сюзан Райс.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты Америки хотели бы выразить признательность Буркина-Фасо за ее лидирующую роль в привлечении внимания к угрозе международному миру и безопасности, создаваемой незаконным оборотом наркотических средств, особенно в Западной Африке. Я приветствую министра Йоду, вновь присутствующего в зале Совета. Я также хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выра-

зить ему, Вам, г-н Председатель, и всей Вашей делегации признательность за то, что Вы играете такую важную роль в этом органе в течение двух последних лет. Мы также признательны Директору-исполнителю за как обычно исчерпывающий и информативный брифинг и с нетерпением ожидаем новых брифингов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК).

Оборот наркотических средств — это по-настоящему международная проблема, которая влечет за собой весьма серьезные последствия для безопасности и развития общества. Все чаще незаконная деятельность насильственных преступных сетей не признает границ и подрывает нашу общую безопасность и наш общий экономический прогресс. Незаконные субъекты провозят контрабандным путем незаконные товары на миллиарды долларов США на территорию наших стран, подрывая тем самым правопорядок, демократию и экономическое развитие. Транснациональные предприятия, занимающиеся незаконным оборотом наркотических средств, являются именно таковыми предприятиями. Они постоянно стремятся к получению более высокой прибыли и к новым возможностям для своей деятельности. Они тесно связаны с другими транснациональными преступными предприятиями. Их современные организации и их оружие и другая техника, такая как средства связи, шифрования и наблюдения, зачастую являются более современными, чем техника, которая имеется в распоряжении сотрудников правоохранительных органов, на которых возложена задача по привлечению их к ответственности.

Правительства стран не в состоянии в одиночку вести борьбу с транснациональным оборотом наркотических средств. Мы должны работать в тесном сотрудничестве на различных уровнях: двустороннем, субрегиональном, региональном и глобальном. Незаконный оборот наркотических средств в Западной Африке является серьезной и растущей угрозой, которая еще больше обостряет напряженность в этом и без того взрывоопасном регионе, чье прошлое и настоящее по-прежнему характеризуются гражданскими войнами и государственными переворотами.

Незаконный оборот наркотиков лишает население стран законных источников экономической деятельности и развития и разрушает социальную структуру общества. Западная Африка становится основным маршрутом для транзита кокаина, поступающего из стран Южной Америки в Европу. Несмотря на то, что большинство африканских государств транзита пока не имеют значительных рынков сбыта и потребления незаконных наркотиков, тем не менее происходит укоренение и распространение этого пагубного явления. Оптовая стоимость кокаина, поступающего в Европу из стран Западной Африки, составляет, по имеющимся оценкам, 1,8 млрд. долл. США, причем, возможно, 450 млн. долл. США поступают наркоторговцам. Эти незаконные доходы намного превышают ресурсы, имеющиеся в распоряжении правительств стран региона для борьбы с незаконным оборотом наркотиков. Оптовая стоимость оборота кокаина буквально в течение всего нескольких месяцев может во много раз превышать валовой внутренний продукт многих стран в регионе. Подобная ситуация ставит под угрозу благое управление и стабильность на местном и региональном уровнях.

Принятие эффективных мер по борьбе с незаконным оборотом наркотиков требует как увеличения объема помощи, предоставляемой донорами, так и четкого проявления политической воли правительствами стран региона. Залогом успеха является деятельность эффективных, надежных и транспарентных учреждений. Торговцы наркотиками процветают в условиях нищеты и вседозволенности при наличии прозрачных границ и слабой государственной власти. Коррупция и неэффективное управление зачастую создают обстановку фактической безнаказанности для торговцев наркотиками.

Поэтому мое правительство приветствует Политическую декларацию и План действий, принятые руководителями западноафриканских стран год назад. Мы также с удовлетворением отмечаем выдвинутую недавно западноафриканскими странами инициативу по борьбе с преступностью, в рамках которой объединили свои усилия Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Организация Объединенных Наций и Международная организация уголовной полиции. Соединенные Штаты также приветствуют деятельность ЮНОДК по оказанию технической помощи, которая укрепит институциональный потенциал государств региона по борьбе с угрозой, порождаемой международным оборотом наркотических средств.

Региональная программа ЮНОДК для Западной Африки будет представлять собой стратегическую дорожную карту для деятельности организации. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем результаты совещания доноров, участников которого 3 декабря принимали в Вене ЮНОДК и правительство Австрии. На этом совещании удалось собрать более 15 млн. евро для того, чтобы помочь ЭКОВАС уменьшить степень уязвимости стран региона перед такими бедствиями, как наркотики и преступность.

Со своей стороны, Соединенные Штаты прилагают усилия в качестве партнера как на двухстороннем, так и многостороннем уровнях по борьбе со злом, которым является оборот наркотиков. Соединенные Штаты предоставляют помощь на цели борьбы с наркотиками, обеспечения правопорядка и наращивания потенциала в области уголовного правосудия в более чем 90 государств-партнеров. В частности, мы поддерживаем усилия государств-членов по присоединению к трем конвенциям Организации Объединенных Наций по борьбе с наркотиками, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и по осуществлению этих конвенций. Все из них обеспечивают международные юридические рамки и инструменты по противодействию этой угрозе. Осуществление этих конвенций и применение этих инструментов послужат фактором повышения эффективности.

Соединенные Штаты уже направили более 13 млн. долл. США на борьбу с этой серьезной проблемой в Западной Африке в течение последнего финансового года, и сейчас мы добиваемся предоставления дополнительного финансирования на цели реализации двусторонних и региональных программ. Например, мы работаем с правительством Ганы над дальнейшим укреплением потенциала элитных правоохранительных органов по борьбе с наркотиками в целях проведения расследований в отношении организаций, занимающихся торговлей наркотиками, и оказания поддержки в судебном преследовании крупных преступников.

Сегодня в центре нашей дискуссии находится Западная Африка, однако мы также сталкиваемся с растущими угрозами в других регионах мира. В Гаити, например, в последнее время значительно увеличился поток наркотиков, и правительство, по собственному признанию, не имеет возможностей для того, чтобы противодействовать этим потокам или привлекать к ответственности лиц за связанные с этим преступления. Организация Объединенных Наций и ее государства-члены уже в течение многих лет занимаются деятельностью по поддержанию мира в Гаити. Мы не можем допустить, чтобы незаконная торговля наркотиками свела на нет реальные успехи, которых удалось достичь правительству страны и этому органу.

В Афганистане незаконный оборот наркотиков ставит под угрозу политическую стабильность и экономический рост, поскольку за счет этого оборота финансируется деятельность повстанцев, подпитывается коррупция и подрывается правопорядок. Соединенные Штаты продолжают предоставлять ЮНОДК финансовые средства для борьбы с наркотиками в Афганистане, но вместе с тем мы настоятельно призываем другие страны также вносить средства из внебюджетных источников. В следующем году мы постараемся выделить в общей сложности 450 млн. долл. США в качестве прямой помощи на борьбу с торговлей наркотиками в Афганистане.

Мы сталкиваемся с огромными проблемами в наших усилиях по пресечению растущей угрозы, которую создают для наших общин жестокая транснациональная преступность и группы торговцев наркотиками. Соединенные Штаты полны решимости вести борьбу с этими угрозами, прилагая усилия по уничтожению преступных сетей, наращиванию потенциалов правоохранительных органов и укреплению институтов и системы управления. Это серьезная задача, но мы активизируем нашу работу с другими государствами-членами и нашими международными партнерами по ее выполнению.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется министру по вопросам международного развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, члену парламента, досточтимому Гарету Томасу.

Г-н Томас (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания. Нам особенно приятно видеть Вас здесь сегодня, и мы признательны Вам и делегации Буркина-Фасо за все Ваши напряженные усилия по продвижению пункта повестки дня, которому мы также

придаем особое значение. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его слова и г-на Антонио Мария Косту за его информативный и наводящий на размышления брифинг.

Мы согласны с тем, что незаконный оборот наркотиков представляет собой угрозу для международного мира и безопасности. Мы видим это, как уже отмечали другие ораторы, в целом ряде регионов мира. Например, в Афганистане торговля наркотиками является одной из самых мощных сил, подрывающих законное правительство и способствующих нестабильности. В этом контексте я с удовлетворением отмечаю сокращение производства опиумного мака в Афганистане почти на 22 процента в этом году и увеличение числа крупных наркоторговцев, которые подверглись судебному преследованию со стороны афганских властей. Однако эти успехи являются весьма хрупкими, поэтому мы надеемся, что правительство Афганистана при поддержке международных партнеров укрепит эти завоевания.

Сегодня мы особенно обеспокоены угрозой, которую создает торговля наркотиками в Западной Африке, и особенно тем фактом, что Западная Африка становится важным маршрутом для перевозки кокаина из Латинской Америки в Европу. Существует целый ряд факторов, которые превращают Западную Африку в регион особенно привлекательный для торговцев наркотиками. Недавние события в Гвинее и в других регионах мира подчеркнули хрупкость политических институтов во всем регионе Западной Африки. Мы решительно поддерживаем призыв Африканского союза положить конец неконституционным сменам правительства. Западная Африка является также самым коротким транзитным маршрутом для перевозки наркотиков из стран Южной Америки в Европу. Организованные преступные группы, в особенности из стран Латинской Америки, активизируют свои операции и наращивают свое присутствие в регионе в течение последних пяти лет. И мы знаем, что, когда их деятельность пресекается в одной стране, они пытаются перебраться в другую страну.

Эти события влекут за собой серьезные последствия для Западной Африки. Организованная преступность, торговля наркотиками, незаконное присвоение средств и коррупция подрывают рост, наносят ущерб инвестициям и неблагоприятным образом сказываются на предпринимательской деятельности. В Западной Африке организованная преступность и оборот наркотиков чреваты опасностью подорвать всю ту конструктивную работу, которая проводится в целях содействия экономическому развитию, обуздания коррупции и улучшения условий жизни малоимущих.

Решающее «значение» имеет та очевидная роль, которую способны играть западноафриканские государства и их руководители. Поэтому мы признательны, например, руководству Кабо-Верде за ту замечательную работу, которую оно проделало над региональным планом действий Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по борьбе с оборотом наркотиков. Теперь пришло время претворить этот план в практические действия и осуществить его на местах. Соединенное Королевство заявляет о своей готовности помочь в этой работе.

Мы приветствуем работу, проводимую Организацией Объединенных Наций в регионе через свои отделения: Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки. Сюда входит разработка таких программ, как Инициатива для западного побережья, которая нацелена на реализацию регионального плана действий ЭКОВАС. Правительство Соединенного Королевства заявляет о своей решимости поддерживать эти усилия. С этой целью мы сформировали общеправительственную стратегическую группу с задачей мобилизовывать и координировать усилия Соединенного Королевства по борьбе с наркотиками в Западной Африке. В нынешним году мы выделили 750 000 фунтов стерлингов на финансирование программ борьбы с наркотиками в Гане, Сьерра-Леоне и Нигерии. И мы поставили перед собой цель в следующем году увеличить объемы финансирования. Наше Агентство по борьбе с серьезной организованной преступностью расширило свое присутствие в регионе с целью оказать местным правоохранительным органам помощь в противодействии наркоторговцам и в совершенствовании работы разведывательной службы. Сотрудники нашей нашего пограничного агентства размещены в аэропортах Ганы и Нигерии для отслеживания наркоконтрабандистов. И мы поддерживали партнерские связи с правительствами государств Западной Африки для решения управленческих проблем,

противодействия коррупции и устранения препятствий, стоящих на пути экономического развития.

Мы добились определенных успехов, но основная работа еще впереди. Наркоманам, употребляющим кокаин, мы должны четко разъяснять, какое воздействие их пагубная привычка оказывает на жизнь людей в странах-производителях и странах транзита. Нам нужно продолжать помогать Колумбии в борьбе с ее наркокартелями. Для обеспечения скоординированных и слаженных мер реагирования мы должны сотрудничать с международными партнерами и организациями.

Угроза со стороны организованной преступности постоянно растет. Преступники весьма изобретательны в поисках новых рынков сбыта, новых маршрутов и новых методов. Мы должны также обеспечить, чтобы принимаемые нами ответные меры носили гибкий характер.

Мы благодарим Буркина-Фасо за проект заявления Председателя. Мы поддерживаем рекомендацию, чтобы борьба с наркотиками стала частью более широкой деятельности Организации Объединенных Наций по предупреждению конфликтов, даче оценки и миростроительству. И мы призываем Генерального секретаря предоставлять больше информации о наркобизнесе там, где существует опасность возникновения новой или обострение уже существующей угрозы международному миру и безопасности.

В заключение я хотел бы поблагодарить выбывающих членов Совета Безопасности — Буркина-Фасо, Коста-Рику, Хорватию, Ливию и Вьетнам — за их вклад в его работу на протяжении двух последних лет. Я хотел бы также приветствовать новых членов — Боснию и Герцеговину, Бразилию, Габон, Ливан и Нигерию. Мы рассчитываем на сотрудничество с ними.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется заместителю министра иностранных дел Вьетнама Его Превосходительству Фам Бинь Миню.

Г-н Фам Бинь Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Я признателен председательствующей в Совете Буркина-Фасо за инициативу организовать нынешние открытые прения. Я также благодарен Вам, г-н Председатель, за личное руководство этими дебатами. Я также благодарю Генерального секретаря и Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) как за их участие в заседании, так и за их выступления.

Прошло более десяти лет со времени проведения в 1998 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной мировой проблеме наркотиков, за которые международное сообщество добилось обнадеживающих успехов на этом направлении. В связи с возрастанием значения, которое придается предупреждению и пресечению оборота наркотиков, к трем международным конвенциям по контролю над наркотиками присоединились 95 процентов государств — членов Организации Объединенных Наций — самое большое число по сравнению с остальными нормативно-правовыми документами Организации Объединенных Наций. В производстве наркотиков и в количестве наркоманов в мире, как об этом говорится в докладе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, наблюдается тенденция к снижению. Мы признаем усилия, прилагаемые специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно ЮНОДК, для координации международной деятельности по борьбе с наркотиками.

Однако ситуация с наркопреступностью в мире по-прежнему является сложной. Поскольку доходы от оборота наркотиков составляют порядка 500 млрд. долл. США в год, уступая только доходам от контрабанды оружия, наркопреступники прилагают все усилия к тому, чтобы любой ценой сохранить оборот наркотиков. Помимо современных средств и передовых технологий они используют преимущества глобализации для расширения производства и потребления наркотиков, активизируют контакты с преступниками в других опасных сферах, таких как «отмывание» денег и контрабанда оружия, и создают транснациональные преступные организации. Сверхприбыли от оборота наркотиков используются для финансирования террористических групп и насильственных акций, что ведет к созданию нестабильной обстановки и даже к анархии и усугубляет кризисы там, где они имеют место, и тем самым оказывают долгосрочное негативное воздействие на безопасность, общественный порядок и экономическое развитие.

Предупреждение и пресечение таких опасных преступлений требуют от международного сообще-

ства совместных усилий. В борьбе с оборотом, производством и перевозкой наркотиков мы выступаем за активизацию международного и регионального сотрудничества, в котором ведущая роль отводится подразделениям Организации Объединенных Наций, в частности ЮНОДК. Главная ответственность за это лежит на тех государствах, которых это касается, органы Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, и другие международные и региональные организации должны играть немаловажную роль в оказании поддержки и координации этих усилий в целях обеспечения их эффективности и недопущения дублирования и нерационального использования ресурсов.

Полностью отдавая себе отчет в сложных проблемах, создаваемых оборотом наркотиков, Вьетнам придает предупреждению и пресечению оборота наркотиков первостепенное значение. В 2000 году во Вьетнаме был принят закон о предупреждении и пресечении оборота наркотиков, в который в 2008 году были внесены поправки. Наше правительство учредило национальный комитет по предупреждению и пресечению оборота наркотиков и одобрило генеральный план и целевую национальную программу предупреждения и пресечения оборота наркотиков до 2010 года.

Вьетнам ратифицировал три конвенции Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами. В условиях продолжающегося распространения наркоугрозы и расширяющегося консенсуса среди международного сообщества относительно необходимости ужесточения борьбы с оборотом наркотиков мы надеемся, что эти важные конвенции вскоре приобретут универсальный характер. Вьетнам также расширяет свое сотрудничество со странами региона, особенно субрегиона бассейна реки Меконг, и мы тесно сотрудничаем с ЮНОДК. До сих пор Вьетнам подписал восемь двусторонних соглашений о контроле над наркотическими средствами — с Камбоджей, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Китаем, Российской Федерацией, Таиландом, Мьянмой, Венгрией и Соединенными Штатами. Мы считаем, что двустороннее и многостороннее сотрудничество играет решающую роль в борьбе с оборотом наркотиков.

Как конструктивный и ответственный член Совета Безопасности Вьетнам принимает активное участие в работе Совета, способствуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности, равно как и выполнению мандата Совета согласно Уставу Организации Объединенных Наций. В течение обоих сроков своего пребывания на посту Председателя Совета Вьетнам настойчиво стремился к формированию консенсуса среди государств-членов в решении важных проблем, организовал открытые обсуждения вопроса «Дети и вооруженный конфликт» и вопроса «Женщины, мир и безопасность», по итогам которого была принята резолюция 1889 (2009).

Мне хотелось бы воспользоваться этим случаем, чтобы выразить нашу признательность Генеральному секретарю, Секретариату и государствам-членам — и членам Совета в особенности — за их поддержку Вьетнама и за сотрудничество с ним, что помогло нам выполнить обязанности, лежащие на нас как государстве — члене Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется заместителю министра европейских и международных дел Австрии Его Превосходительству Йоханнесу Кирлю.

Г-н Кирль (Австрия) (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшнего открытого обсуждения проблемы оборота наркотиков как угрозы международной безопасности. Австрия придает большое значение продолжению борьбы с оборотом наркотиков и организованной преступностью. Мы высоко ценим усилия делегации Буркина-Фасо и поддерживаем заявление Председателя, которое будет принято сегодня. Кроме того, Австрия присоединяется к заявлению, с которым выступит позднее на нынешнем заседании делегация Швеции от имени Европейского союза. Я хотел бы выразить свою признательность Генеральному Секретарю за его приверженность рассмотрению этого важного вопроса. Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Косту за его ценный вклад и последовательное руководство Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) в Вене, которое играет центральную роль в борьбе с незаконным оборотом наркотиков по всему миру.

Многие государства и их население все больше страдают от организованной преступности, в частности от незаконного оборота наркотиков, тор-

говли людьми и оружием и связанной с ними незаконной деятельности, такой как отмывание денег. Это бедствие дестабилизирует правительства, ставит под угрозу демократию и уважение к правам человека и замедляет экономическое и социальное развитие целых регионов в Африке и за ее пределами. Организованная преступность преобладает в первую очередь в регионах, в которых государственные структуры ослаблены или даже отсутствуют, зачастую из-за вооруженных конфликтов. В этой связи организованная преступность и доходы, полученные от незаконной деятельности, подпитывают и ведут к затягиванию конфликтов и могут способствовать финансированию терроризма.

Глобальные преступные сети, участвующие в незаконной деятельности, ставят под угрозу как внутреннюю, так и внешнюю безопасность. Оборот наркотиков от первоначального пункта до пункта назначения осуществляется через территорию многих транзитных стран, зачастую расположенных на нескольких континентах. Ни одно государство не может в одиночку решить эти проблемы. Поэтому в заявлении Председателя (S/PRST/2009/32), находящемся на нашем рассмотрении, справедливо подчеркивается необходимость укрепления трансрегионального и международного сотрудничества на основе общей и разделенной ответственности.

Целый ряд государств столкнулись со сложными проблемами в плане обеспечения безопасности, особенно в Африке, и отсутствием возможностей для незамедлительного и эффективного реагирования на них. По этой причине мы с удовлетворением отмечаем активизацию усилий по совместному реагированию на эти проблемы в рамках региональных организаций, таких как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Африканский союз. Западная Африка столкнулась с особыми трудностями в борьбе с оборотом наркотиков. В последние годы этот регион превратился в важный центр оборота кокаина из Южной Америки в Европу и также стал местом производства наркотических средств. Необходимо увеличить объем инвестиций в наращивание регионального и внутреннего потенциала для эффективного решения этих проблем.

С этой целью ЮНОДК, ЭКОВАС и правительство Австрии выступили спонсорами проведения «круглого стола» доноров на прошлой неделе в Вене, с тем чтобы обеспечить более активную поддержку для осуществления регионального плана действий ЭКОВАС в целях решения проблемы незаконного оборота наркотиков и организованной преступности. Австрия взяла на себя обязательство, в частности, внести существенный вклад в реализацию совместной Западноафриканской прибрежной инициативы, намеченной для Сьерра-Леоне, и проекта ЮНОДК в Мали, нацеленного на наращивание потенциала национальных властей. Австрия намерена продолжать поддерживать зональные отделения ЭКОВАС, которые играют важную роль в контроле за соблюдением государствами-членами соответствующих правовых документов ЭКОВАС по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью.

Только путем согласованных действий международное сообщество сможет одержать победу в борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Поэтому мы воздаем должное ЮНОДК за ее роль в оказании помощи различным заинтересованным сторонам и координации их усилий в регионе и за его пределами. С целью обеспечить бесперебойное оказание технической поддержки, в том числе консультационных и аналитических услуг, необходимо — и мы полностью убеждены в этом — укреплять потенциал ЮНОДК, как подчеркивается в заявлении Председателя.

В недавно опубликованном докладе ЮНОДК подчеркивается важность укрепления верховенства права как исключительно эффективного средства повышения иммунитета стран против организованной преступности. Совет должен надлежащим образом учитывать это при разработке устойчивых стратегий для конфликтных районов. Нашей общей целью должно стать всеобщее присоединение к соответствующим правовым документам, таким как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенция Организации Объединенных Наций по контролю за наркотиками.

Наши успехи или неудачи в борьбе с таким бедствием, как незаконный оборот наркотиков, непосредственно скажутся на благополучии наших граждан. Совет должен активизировать проведение своих дискуссий по этому важному вопросу и в общем контексте, и в отношении конкретных регионов. Поэтому Австрия будет приветствовать дальнейшие обсуждения этого вопроса.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Мексики.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его заявление и Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за его брифинг. Мы приветствуем присутствие в зале министра иностранных дел Буркина-Фасо г-на Бедумы Алена Йоды для руководства нашей работой на этом заседании. И мы заверяем его в нашей поддержке усилий его страны по достижению успехов в руководстве работой Совета Безопасности в декабре.

Это весьма своевременные прения, учитывая международные масштабы незаконного оборота наркотиков и связанных с ним преступлений не только в Африке, но и во всем мире. Так называемые «новые угрозы» международной безопасности носят многосторонний характер, как об этом свидетельствуют глобальная проблема наркотиков и транснациональная организованная преступность. Обе эти проблемы заслуживают приоритетного рассмотрения, учитывая их последствия для безопасности, благосостояния и развития наших обществ.

Как заметил г-н Йода, это заседание, несомненно, будет содействовать более глубоким размышлениям над этим проблематичным вопросом, для которого не существует границ, который чреват ослаблением государств и вспышками конфликтов в различных регионах мира. Эту проблему необходимо решать во многих регионах и во всех ее аспектах — от содействия профилактике и решения в странах с высоким уровнем потребления наркотиков до международного сотрудничества, нацеленного на устранение их исключительно сложных преступных связей с их огромными возможностями для коррупции и их поистине огневой мощью, подрывающей безопасность и верховенство права.

Важно помнить о том, что борьба с незаконным оборотом наркотиков, помимо той цены, которую платит наше общество человеческими жизнями, отвлекает значительные ресурсы в ущерб экономическому и социальному развитию, и поэтому мы считаем целесообразным, чтобы Совет Безопасности уделял основное внимание и содействовал принятию эффективных мер путем включения пунктов в повестку дня, поощряющих стратегии, нацеленные на предотвращение незаконного оборота наркотиков, с тем чтобы обеспечить защиту государств и международную безопасность.

Для борьбы с этим бедствием требуется твердая политическая приверженность на международном уровне, основанная на признанном на глобальном уровне принципе общей ответственности государств с целью налаживания взаимного доверия и поощрения стратегий по искоренению этого бедствия при одновременном полном уважении суверенитета государств. Угроза со стороны преступных видов деятельности, имеющих отношение к обороту наркотиков, требует эффективного международного сотрудничества, основанного на комплексных, междисциплинарных и сбалансированных стратегиях. Это необходимо для того, чтобы добиться взаимодополняющего эффекта действий, направленных на сокращение спроса и предложения, с тем чтобы устранить безнаказанность, разрушить оперативные структуры торговцев и реагировать на ту скорость, с которой это опасное явление движется вперед, подрывая социально-экономическую и политическую стабильность наших обществ, а также их устойчивое развитие.

Незаконный оборот наркотиков и связанные с ним преступления ослабляют государства, пережившие конфликт, а также их институты. В связи с этим мы должны рассмотреть его региональные и глобальные последствия, как об этом было сказано ранее. Несомненно, мощь в лице коррупции и насилия, возникшая в связи с преступной наркоиндустрией, является дестабилизирующим фактором в таких государствах. Растущую озабоченность вызывает все более активное участие организованной преступности в наркоторговле в ряде западноафриканских государств, используемых в качестве «убежищ» или зон транзита для наркотиков, которые производятся в других частях мира, прежде всего в Латинской Америке и перевозятся в Европу.

Эти незаконные группы и действия также создают угрозу для усилий по миростроительству в разных государствах, как это ясно отмечено в заявлении Экономического сообщества западноафриканских государств. Растущая активность этих криминальных и торгующих наркотиками групп указывает на необходимость укрепления национального потенциала государств по противодействию этим

явлениям и по борьбе с безнаказанностью и незаконным оборотом наркотиков.

Крайне важно восстановить учреждения и власть государства в странах, которые пережили внутренний конфликт и где существует проблема оборота наркотиков. Мексика считает, что такая незаконная деятельность представляет собой серьезную угрозу для безопасности государств, и, учитывая, что корни этого явления и решение для него не знают границ, очень важно содействовать международному сотрудничеству в целях преодоления этого бедствия.

Глобальная проблема наркотиков была предметом очень подробного изучения в ходе прений, проведенных в этом году в Вене в Комиссии по наркотическим средствам, в Нью-Йорке в ходе заседаний Третьего комитета в октябре по вопросу о международном контроле над наркотиками и на ноябрьском пленарном заседании Генеральной Ассамблеи по рассмотрению итогов этапа заседаний высокого уровня самой последней сессии Комиссии по наркотическим средствам (см. A/64/PV.38).

Мексика активно участвовала в этих мероприятиях, так как признает, что Генеральная Ассамблея служит идеальным форумом для подчеркивания важности, масштаба и последствий энергичного международного сотрудничества, направленного на достижение ощутимых результатов в борьбе с незаконным оборотом наркотиков путем содействия осуществлению всеобъемлющей и сбалансированной стратегии по урегулированию этой проблемы. Это нашло отражение в сводной резолюции Ассамблеи о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков, которая была недавно принята консенсусом и работа над которой координировалась моей страной.

Мы хотели бы подчеркнуть тот факт, что Комиссия по наркотическим средствам содействует принятию важных резолюций по вопросам о связи между оборотом наркотиков и незаконной торговлей оружием, об усилении мер по борьбе с отмыванием денег, связанных с оборотом наркотиков, и относящимися к этому преступлениями и об укреплении межрегионального сотрудничества между государствами Латинской Америки и Карибского бассейна и западноафриканскими государствами.

Институциональные ответные действия Организации Объединенных Наций очень важны, но — давайте будем откровенны — этого недостаточно, так как оборот наркотиков является все более сложным явлением глобализации, требующим скоординированных ответных действий и непоколебимой приверженности международного сообщества.

Мексика считает, что Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в прениях по борьбе с наркотиками и транснациональной организованной преступностью, причем не только через свои экспертные форумы, но и путем содействия политической приверженности на высоком уровне в целях борьбы с этим бедствием. В 2010 году мы будем отмечать десятую годовщину Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, что обеспечит своевременную возможность для размышлений о будущем этого режима.

Мы располагаем нормативной базой, которая не менялась с 1980-х годов. Тем не менее, несмотря на наличие этих прекрасных норм, мы не сумели положить конец незаконному обороту наркотиков. Таким образом, перед международным сообществом стоит огромная задача обеспечения осуществления конвенций и соглашений в этой области.

Сложность вопросов, связанных с незаконным оборотом наркотиков и их различными политическими, экономическими и социальными аспектами, подчеркивает необходимость международного сотрудничества в целях борьбы с этой глобальной угрозой. Поэтому особенно важно, чтобы мы отыскали пути, каким образом Совет Безопасности может дополнить и внести свой вклад в важную работу, выполняемую Генеральной Ассамблеей и другими органами Организации Объединенных Наций, такими как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Вене, в целях определения более скоординированных ответных действий для поддержания мира и безопасности.

Наконец, Мексика приняла суверенное решение взять на себя обязательства прилагать неустанные усилия в целях борьбы с оборотом наркотиков, полностью реализуя власть государства в области защиты нашего общества и при этом выполняя наши обязательства перед международным сообществом и содействуя международному сотрудничеству по этому вопросу на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Коста-Рики.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Позвольте мне, прежде всего, поблагодарить Вас, г-н Председатель, за присутствие здесь и поприветствовать присутствующих в этом зале Генерального секретаря, заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу и Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Антонио Мария Косту.

Коста-Рика была рада созыву этих прений. Они отражают растущее осознание и озабоченность международного сообщества в связи с угрозой, которую представляет собой международный оборот наркотиков для безопасности многих государств и регионов мира.

Многие годы производство наркотиков было прибыльным делом, которым заправляли криминальные группы. Тем не менее в последние десятилетия к преступникам присоединились новые участники, и то, что когда-то было просто незаконной деятельностью, стало угрозой для безопасности государств и регионов. Новые альянсы в области международного оборота наркотиков в настоящее время включают воюющие стороны, террористов, повстанцев, полувоенные формирования и группы и коррумпированных представителей власти. Среди целей этих новых альянсов — ограничение или даже ликвидация присутствия государства, с последствиями чего мы все очень хорошо знакомы.

Эта мрачная картина начала реализовываться в Западной Африке именно сейчас, когда этот регион укрепляет основные компоненты управления, верховенства права, мира и стабильности. Эти усилия часто подрываются в государствах с пористыми границами, слабыми учреждениями, широко распространенной нищетой, высоким уровнем безработицы — особенно среди молодежи — и широко распространенной коррупцией. Все эти факторы делают этот субрегион очень уязвимым и позволяют сетям организованной международной преступности действовать на большой части его территории и расширять оборот наркотиков, который осуществляется по всей Западной и Центральной Африке и нацелен на рынки Европы.

Сети незаконного оборота наркотиков пользуются слабостью стран региона и стоящими перед ними проблемами в плане экономического развития и занятости. Нищета и политическая слабость, препятствующие государствам в этом регионе осуществлять свою власть на всей своей территории, обеспечивают питательную среду для оборота наркотиков, который часто ассоциируется с повстанцами или наемниками. Кроме того, торговцы наркотиками могут затем начать заниматься производством, как это происходит в Западной Африке, как рассказал нам в ноябре г-н Коста (см. S/PV.6212).

Тем не менее угрозы национальной и региональной безопасности — это далеко не исключительно африканское явление. Многие государства Латинской Америки и Карибского бассейна, а также азиатские государства также страдают от напора такого бедствия, как незаконный оборот наркотиков. Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, когда Совет Безопасности обсуждает вопрос об угрозе, создаваемой оборотом наркотиков для безопасности государств и регионов, кратко рассказать об опыте некоторых латиноамериканских государств, включая Коста-Рику.

Прежде всего, я хотел бы напомнить о том, что ведущие мировые страны-производители кокаина находятся к югу Центральноамериканского перешейка. Согласно надежным источникам, оттуда берет начало поток, общий объем которого превышает 1000 тонн этого наркотика в год. К северу находятся страны Центральной Америки и Карибского бассейна, расположенные в так называемых транзитных коридорах, через которые этот наркотик поступает на рынок Соединенных Штатов.

Так же, как и в Африке, оборот наркотиков в Центральной Америке и странах Карибского бассейна процветает благодаря слабости государств, их бедности и маргинализации. Маршруты перевозки наркотиков в Центральной Америке проходят по трем беднейшим странам континента, а также по территории других стран, обладающих крайне ограниченными ресурсами для борьбы с этим явлением. Точно так же, как и в Западной Африке, в Центральной Америке страны, расположенные вдоль Центральноамериканского коридора наркотрафика, — это страны, которые находятся в фазе восстановления после войн, окончившихся менее 20 лет назад. Помимо этого, они часто страдают от стихийных бедствий. В этих странах государственные структуры тоже не обладают достаточным потенциалом, а бедность создает благодатную почву для

коррупции в среде представителей власти и государственных служащих.

Доходы от торговли наркотиками используются для вербовки новобранцев, выплаты повышенного денежного довольствия и вооружения собственных армий, обеспечения их современной экипировкой и упрощения их материально-технического обслуживания и снабжения. Мало того, транзитные государства Центральной Америки и Карибского бассейна по примеру стран Африки превращаются еще и в новые рынки торговли наркотиками. Таким образом, наши граждане становятся жертвами и в конечном итоге содействуют распространению криминальной деятельности. Результатом является то, что нагрузка, ложащаяся на плечи этих государств, увеличивается за счет необходимости изыскания ресурсов для борьбы с международным оборотом наркотиков; как следствие, эти средства уже не могут идти на дело мира, поощрение стабильности, развитие человека и институциональное развитие.

Я хотел бы закончить свое мрачное выступление, посвященное влиянию международного оборота наркотиков на страны, расположенные вдоль существующих маршрутов наркотрафика, словами о том, что тенденция к консолидации, существующая даже в этом гнусном роде деятельности, имеет последствия для ситуации в Африке и других регионах мира. Конкуренция между картелями и их постоянное перемещение из одного места в другое, к чему их принуждает международная деятельность, способствуют тому, что границы слабых государств, в которых они развертывают свою деятельность, куда они приносят новое насилие, где они коррумпируют государственные структуры и меняют образ жизни населения, вовлекая в свою орбиту различные государства, становятся более пористыми. Проходящие в Совете Безопасности прения должны рассматриваться как призыв укреплять системы раннего предупреждения и еще тщательнее выполнять решения Секретариата и Совета в наиболее уязвимых странах. Мы призываем поддержать любую работу, которая может способствовать распространению верховенства права. Мы также призываем активизировать работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Программы развития Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций в целом, для того чтобы предотвращать и исправлять ситуации, которые — в случае если им не будет уделено должного внимания — могут создать угрозу целым регионам и потребовать значительных затрат на вмешательство международного сообщества в будущем.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Ливийской Арабской Джамахирии.

Г-н Шалькам (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, я хотел бы выразить благодарность Вам, г-н Председатель, за организацию нынешнего заседания — первого заседания Совета Безопасности такого формата — по вопросу о последствиях незаконного оборота наркотиков для международной безопасности, а также за то, что Вы лично председательствуете на этом важном заседании. От имени ливийской делегации я хотел бы поблагодарить Вас и Вашу делегацию за подготовленный проект заявления Председателя (S/PRST/2009/32), который был принят Советом. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его заявление, а также Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-на Косту за его важный брифинг.

Не вызывает сомнения тот факт, что своим обсуждением этого значимого вопроса Совет Безопасности содействует работе других органов Организации Объединенных Наций в деле борьбы с незаконной торговлей наркотиками и ее последствиями. Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет при поддержке со стороны ЮНОДК предприняли шаги в отношении ряда аспектов оборота наркотиков, прежде всего касающихся его влияния на здоровье и развитие общества, а также его связей с организованной преступностью и роли в ней.

Так же очевидно, что несколько десятилетий назад международное сообщество осознало важность международного сотрудничества в плане контроля как за оборотом наркотиков, так и за их использованием. Так, в 1961 году была принята Единая конвенция о наркотических средствах, в 1972 году в нее были внесены поправки; в 1971 году была подписана Конвенция о психотропных веществах; в 1988 году была заключена Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против

незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Кроме того, на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной проблеме наркотиков, была принята Политическая декларация (резолюция S-20/2, приложение), в которой перечислены цели международного сообщества в деле борьбы с этой проблемой. На пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам этап заседаний высокого уровня был посвящен оценке прогресса, достигнутого с 1988 года в достижении целей, сформулированных на двадцатой специальной сессии; а также постановке задач на будущее. В этой связи следует упомянуть о том, что 12 марта 2009 года министрами и представителями, участвующими в работе этого этапа заседаний, были приняты Политическая декларация и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков.

Сегодня, на фоне достижений в области коммуникации и транспорта, и тех возможностей, которые они сулят преступникам в плане увеличения скорости и объемов поставок, а также в условиях существования большого числа уязвимых государств активизация международного сотрудничества в борьбе с торговлей наркотиками приобретает как никогда неотложный характер. Исследования показали, что существует тесная связь между оборотом наркотиков, с одной стороны, и вооруженными конфликтами, распространением легких вооружений, отмыванием денег, финансированием организованной преступности и терроризма — с другой. Значительную часть отмываемых средств в настоящее время составляют средства от незаконного оборота наркотиков. Это также важный инструмент в руках тех, кто стремится сеять нестабильность, поощряя коррупцию и распространяя легкие вооружения, которые являются главной составляющей, подпитывающей конфликты в Африке.

В последних докладах отмечается опасный рост трафика кокаина в Западной Африке и героина в Восточной Африке. Это объясняется нестабильностью ситуации в ряде государств этих регионов. Это создает серьезную угрозу для безопасности и стабильности этих государств и препятствия для их устойчивого развития. Это также представляет серьезную угрозу для всех государств региона.

В обширном Сахельском регионе Африки существует обеспокоенность в отношении того, что оборот наркотиков может стать одним из основных источников финансирования террористических групп, которые активно действуют в этих пустынных районах и представляют постоянную угрозу для жизни населения этих районов и туристов. Эти группы стремятся дестабилизировать ситуацию в государствах региона.

Нынешняя ситуация в Западной Африке и Сахельском регионе требует оказания международной финансовой и технической поддержки усилиям государств региона по укреплению сотрудничества между ними в сфере пограничного контроля и борьбы с организованной преступностью. Мы хотели бы выразить признательность Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за его усилия в этом направлении.

В странах, где значительная часть населения живет на доходы от производства наркотиков, — таких как Афганистан, Колумбия, Перу, Боливия и Лаос, — международное сообщество должно продолжать оказывать помощь фермерам этих стран и настоятельно призывать их заниматься законной и мирной сельскохозяйственной деятельностью, которая является экономически рентабельной и устойчивой. Благодаря этому объемы производства наркотиков и предложение на них во всем мире сократятся, тогда как продовольственная безопасность усилится, а уровень нищеты снизится.

В заключение хочу сказать, что мы высоко ценим важные усилия, которые ЮНОДК прилагает под руководством г-на Косты, и мы ценим его роль в содействии укреплению потенциала государств-членов по противодействию незаконному обороту наркотиков, преступности и терроризма. Мы настоятельно призываем выделить ЮНОДК необходимые финансовые ресурсы на поддержание его усилий.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Турции.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего открытого обсуждения и за то, что Вы почтили нас своим присутствием. Турция считает, что Совет Безопасности своевременно и надлежащим образом обсуж-

дает важный вопрос оборота наркотиков в качестве угрозы для международной безопасности. Поэтому я хотел бы поблагодарить делегацию Буркина-Фасо за эту инициативу.

Мы также признательны Генеральному секретарю и Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-ну Антонио Мария Косте за их всесторонние и содержательные брифинги. Мы высоко ценим умелое руководство Генерального секретаря по повышению осведомленности по этому вопросу, а также ценные усилия ЮНОДК по наращиванию потенциала государств-членов для борьбы с незаконным оборотом наркотиков и ликвидации их связей с организованной преступностью и терроризмом.

Многие трудности, напряженность и проблемы, с которыми государства сталкиваются сегодня в борьбе с оборотом наркотиков, не являются уникальными для них как отдельных государств. Действительно, наркомания, незаконный оборот наркотиков и связанные с этим преступления, такие как терроризм и отмывание денег, являются вопросами, вызывающими серьезную обеспокоенность и влекущими за собой тяжелые последствия для всего международного сообщества. Следовательно, необходимо наладить активное международное сотрудничество на основе общей и индивидуальной ответственности.

Помимо того что оборот наркотиков является международной и глобальной проблемой, он также представляет сложную и многоаспектную угрозу, имеющую огромные финансовые последствия. Сегодня проблема наркотиков не только оказывает негативное воздействие на социально-экономическую ситуацию в соответствующих странах, но и представляют угрозу для безопасности государств. В частности, серьезную озабоченность вызывает усиление связи между оборотом наркотиков и террористическими актами. Сегодня есть много документальных подтверждений того, что доходы от оборота наркотиков являются главным источником финансирования террористической деятельности. Он также подрывает авторитет государств, подпитывает коррупцию, а также препятствует экономическому развитию и обеспечению верховенства права.

Поэтому, с учетом масштабов и сложности угрозы оборота наркотиков, борьбу с этой проблемой необходимо вести на основе комплексной и эффективной стратегии. Предложение, спрос и оборот должны рассматриваться в качестве взаимозависимых аспектов одной и той же проблемы и поэтому должны решаться на сбалансированной и комплексной основе.

Турция является естественным мостом между Азией и Европой. Поэтому она, как страна транзита, обычно страдает от незаконных поставок опиатов с Востока на Запад и прекурсоров и синтетических наркотиков с Запада на Восток. В связи с этим Турция прилагает все усилия для дальнейшего укрепления эффективности своих усилий по борьбе с оборотом наркотиков. Однако, как я уже отметил, ни одна страна не сможет в одиночку справиться с проблемой оборота наркотиков, и поэтому национальные усилия должны дополняться эффективным международным сотрудничеством.

С учетом этого Турция подписала и ратифицировала все соответствующие договоры Организации Объединенных Наций в области наркоконтроля и заключила соглашения о двустороннем сотрудничестве с более чем 70 странами. Турция также вносит активный вклад в деятельность соответствующих международных и региональных органов. У нас установились многолетние отношения сотрудничества с ЮНОДК, Международным комитетом по контролю за наркотиками (МККН), Парижским пактом, Советом Европы и Центром по борьбе с транснациональной преступностью в Юго-Восточной Европе. Деятельность Турецкой международной академии по борьбе с наркотиками и организованной преступностью является положительным примером усилий Турции по укреплению регионального сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков.

Теперь позвольте мне вкратце коснуться Африки, для которой проблема оборота наркотиков является сравнительно новым явлением. При этом его разрушительные последствия ощущаются по всему континенту, и прежде всего — в Западной Африке. Преступные организации, которые стремятся диверсифицировать маршруты незаконной наркоторговли, пытаются манипулировать слабыми и неустойчивыми правительственными структурами этого региона. Это большая опасность, которую необходимо устранить, так как угрозы региональной стабильности являются весьма серьезными и требуют

незамедлительного внимания со стороны международного сообщества.

В случае с Африкой у нас есть возможность преодолеть угрозу до того, как она укоренится и станет постоянной проблемой в субрегионах, где она сейчас проявляется. Мы должны воспользоваться этой возможностью. Поэтому Турция подчеркивает необходимость выработки комплексного подхода к усилиям по борьбе с оборотом наркотиков в особенности в Западной Африке. Мы приветствуем особое внимание, уделяемое этому вопросу Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА).

Как государство, которое уже давно находится на переднем крае борьбы с оборотом наркотиков, мы очень хорошо понимаем серьезное положение государств Западной Африки как стран, расположенных вдоль транзитного маршрута, по которому осуществляются поставки, с одной стороны, и стран с большим спросом на наркотики, с другой. Это явление распространяется по всей Западной Африке, и наш опыт свидетельствует о том, что оно может быть реально ликвидировано только на основе эффективного, устойчивого и всестороннего международного сотрудничества. Мы полагаем, что Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), ЮНОДК и ЮНОВА совместно с государствами субрегиона должны будут уделять этому вопросу все больше внимания. Мы рассчитываем на скорейшее и эффективное выполнение Регионального плана действий ЭКОВАС.

Огромное значение для наращивания институционального потенциала по борьбе с незаконным оборотом наркотиков в регионе в контексте общей ответственности также будет иметь увеличение международной технической и финансовой поддержки.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть общую и индивидуальную ответственность международного сообщества по борьбе с оборотом наркотиков, в том числе в Африке. Мы надеемся, что более активная приверженность Совета Безопасности усилиям по преодолению угрозы оборота наркотиков позволит укрепить международное сотрудничество. В этом отношении Заявление Председателя, которое мы всецело поддерживаем, — правильный сигнал.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь слово предоставляется представителю Уганды.

Г-н Руганда (Уганда) (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных прений. Само Ваше присутствие здесь является наглядным свидетельством того значения, которое Вы и Ваша страна, Буркина-Фасо, придаете необходимости безотлагательно реагировать на ту угрозу международному миру и безопасности, которую представляет собой незаконный оборот наркотиков. Я благодарю также Генерального секретаря за его выступление и Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за его брифинг. Я также приветствую присутствующего здесь заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу.

Эти тематические прения дают Совету Безопасности возможность целенаправленно и всесторонне подойти к проблеме незаконного оборота наркотиков как к угрозе международному миру и безопасности. В прошлом мы рассматривали проблему наркоторговли в конкретных региональных и страновых ситуациях. В частности, мы обсуждали субрегион Западной Африки и такие страны, как Афганистан.

Опасность, которую представляет собой транснациональный оборот наркотиков, общепризнанна. В опубликованном ЮНОДК Всемирном докладе по наркотикам за 2009 год подчеркивается взаимосвязь между незаконным оборотом наркотиков и преступностью и та опасность, которую она представляет для безопасности, стабильности и развития многих затронутых стран.

То, что наркоторговля влечет за собой серьезные последствия для сферы безопасности, здравоохранения и других социально-экономических аспектов, хорошо известно. На совещании Специальной рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и урегулированию конфликтов в Африке, состоявшемся в июне 2009 года, руководитель Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки посол Саид Джиннит подчеркнул взаимосвязь между незаконным оборотом наркотиков в субрегионе и риском возобновления конфликтов в странах. На этом совещании также отмечалось, что если немедленно и эффективно не отреа-

гировать на резкий рост наркооборота в Западной Африке, то он может поставить под угрозу демократическое управление в регионе и привести к распространению преступных и террористических организаций.

Поэтому жизненно необходимо, чтобы ответные действия и реакция системы Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества на национальном, субрегиональном и региональном уровнях были хорошо скоординированы и носили всесторонний характер. Ни одна страна или регион не может самостоятельно контролировать незаконный наркооборот и связанные с ним угрозы. Необходимо принять эффективные меры в странах, производящих наркотики и прекурсоры, на транзитных путях незаконного оборота наркотиков и в странах назначения наркотиков. Ясно, что до тех пор, пока существует спрос на наркотики, особенно в развитых странах, организованная наркоторговля будет выбирать своей мишенью страны со слабыми системами и мерами контроля.

Моя делегация выражает одобрение той роли, которую играют Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международный комитет по контролю над наркотиками и другие соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, оказывая помощь государствам-членам в борьбе с наркоторговлей. Мы приветствуем совместные усилия, которые предпринимаются на этом направлении Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Департаментом операций по поддержанию мира, Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки, Департаментом по политическим вопросам и Интерполом.

Обнадеживает то, что Всемирный доклад по наркотикам за 2009 год отмечает тенденцию к сокращению наркоторговли на главных рынках наркотиков в развитых странах. Однако новые данные, говорящие о росте производства и потребления синтетических наркотиков в развивающихся странах, и в том числе в Африке, вызывают серьезное беспокойство.

Моя делегация просит Генерального секретаря рассматривать проблему незаконного оборота наркотиков в качестве одного из факторов стратегии по предотвращению конфликтов и общей оценки ситуации, усилий к планированию и поддержанию мира. В заключение я хочу сказать, что незаконный оборот наркотиков — это многопрофильная транснациональная проблема. Хочу еще раз подчеркнуть важность того, чтобы меры и стратегии на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, равно как действия всего международного сообщества по борьбе с наркоторговлей и организованной преступностью, носили всесторонний характер и были хорошо скоординированы.

Мы благодарим делегацию Буркина-Фасо за подготовку Заявления Председателя, которое было принято сегодня утром.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь слово предоставляется представителю Франции.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю делегацию Буркина-Фасо за предоставленную всем нам возможность обсудить последствия незаконного оборота наркотиков для международного мира и безопасности. Я благодарю также г-на Антонио Мария Косту за его брифинг и, пользуясь случаем, еще раз подтверждаю признательность моей страны и высокую оценку его усилий и усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, которое он возглавляет. Франция поддерживает заявление, которое будет сделано представителем Швеции от имени Европейского союза.

Совет Безопасности неоднократно отмечал ту роль, которую наркоторговля сыграла в возникновении конфликтов в таких странах, как Гвинея-Бисау, Гаити и Афганистан. Что касается Афганистана, то в своей резолюции 1817 (2008), которая была принята по инициативе Франции, Совет, среди прочего, призвал усилить контроль за международной торговлей химическими прекурсорами. Лучше понять механизмы, которые превращают глобальную проблему незаконного оборота наркотиков в многоаспектную угрозу для международного мира и безопасности, помогут следующие примеры.

Прежде всего наркоторговля ослабляет государства. Ей сопутствует рост преступности, включая войны картелей и развитие транснациональной организованной преступности. Она способствует развитию коррупции и отмыванию денег, что и в том, и в другом случае ослабляет способность правительств к действиям. В некоторых случаях она позволяет финансировать создание негосударствен-

ных вооруженных групп. Незаконный оборот наркотиков не существует самостоятельно: в конечном итоге, он всегда идет рука об руку с торговлей оружием, отмыванием денег и даже с торговлей людьми.

В силу своей транснациональной природы, наркоторговля способствует также дестабилизации целых регионов. Совет Безопасности не раз подчеркивал угрозу, которую наркотики несут Западной Африке. Масштабы связанных с наркотиками экономических интересов, их взаимосвязь с незаконными денежными потоками и постепенная эрозия самих основ государства обостряют межгосударственные конфликты. Сети преступных организаций создаются сначала в масштабах Западной Африки, а затем, разрастаясь, охватывают весь континент. Они пользуются слабостью государств в условиях конфликтных ситуаций и делают более долгим и трудным процесс возврата этих государств к миру и экономическому развитию.

И наконец, становится все более ясным, что в силу своих связей с незаконными международными сетями, незаконный оборот наркотиков угрожает международной безопасности не только на региональном уровне.

Последний доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) о торговле опиумом в Афганистане показывает, какую роль наркоторговля играет в финансировании не только мятежников в Афганистане, но и экстремистских группировок в ряде стран Центральной Азии. Террористическая сеть финансирует свою деятельность частично за счет торговли наркотиками.

Франция приветствует тот факт, что сегодняшние прения позволяют Совету Безопасности оценить последствия торговли наркотиками для международного мира и безопасности. Сейчас нам следует подумать о том, что нужно сделать, чтобы на оперативном уровне учитывать этот фактор в наших стратегиях предупреждения и разрешения конфликтов.

В этом плане мы придаем большое значение региональным действиям. Одним из примеров тут может быть Западная Африка, где осуществляется инициатива для западноафриканского побережья и региональный план действий Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по борьбе с оборотом наркотиков и организованной преступностью. Мы также приветствуем принятие 24 ноября в Найроби 13 государствами плана действий для Восточной Африки, который касается пиратства и торговли наркотиками, оружием, отходами, поддельными медикаментами, природными ресурсами и людьми. Можно назвать и другие примеры региональных инициатив, особенно Парижский пакт.

Кроме того, нам нужно обеспечить эффективную координацию между Организацией Объединенных Наций, региональными организациями, такими как ЭКОВАС и секторальные организации, включая ИНТЕРПОЛ, Всемирной организацией здравоохранения и Всемирной таможенной организацией.

Наконец, мы выступаем за то, чтобы в Совете Безопасности вопрос наркоторговли активнее учитывался при анализе конфликтов, в стратегиях предотвращения, комплексных миссиях и операциях по поддержанию мира. Мы будем уделять самое большое внимание всей информации, которая может быть предоставлена Секретариатом в его различных докладах Совету. Мы вновь высоко оцениваем огромный вклад ЮНОДК в дело борьбы с глобальными угрозами, и мы приветствуем регулярные выступления его Директора-исполнителя в Совете.

В целом нам следует стремиться активнее мобилизовывать и использовать все органы системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами борьбы с транснациональными угрозами. Нам нужна глобальная стратегия, как с точки зрения географии, так и охвата разных секторов. Такую стратегию разработать и помогать осуществлять может только Организация Объединенных Наций.

Борьба с торговлей наркотиками является одним из старейших примеров международного сотрудничества, 100-летнюю годовщину которого мы отметили в прошлом году. Надлежащую правовую базу тут заложили конвенции 1961 года, 1971 года и 1988 года, которые были полезно дополнены Палермской конвенцией о транснациональной организованной преступности и Меридской конвенцией о борьбе с коррупцией. Мы призываем к универсализации и полному осуществлению этих международно-правовых документов.

Однако следует отметить, что, несмотря на усилия международного сообщества, наркоторговля создает для международной безопасности как никогда серьезные угрозы. В этой связи Совету необходимо продолжать заниматься этим вопросом. Моя страна выступает за дальнейшее обсуждение этого вопроса в ближайшем будущем.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Хорватии.

Г-н Вилович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас лично и Вашу страну за эту ценную инициативу, которая впервые дала Совету возможность конкретно сосредоточиться на сложном вопросе наркоторговли и ее пагубных последствиях, включая угрозы национальной, субрегиональной и региональной стабильности и их последствия для международной безопасности. Мы рады, г-н Председатель, что эти открытые прения возглавляете именно Вы. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его тонкие замечания и убедительные комментарии по этому важному вопросу и выразить признательность г-ну Антонио Мария Косте, Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, за его крайне интересные и наталкивающие на размышления замечания и брифинг.

Моя страна присоединяется к заявлению, которое представитель Швеции сделал от имени Европейского союза.

То, что Совет за последние примерно 20 лет рассматривал этот вопрос в ходе более 200 прений, хотя, и преимущественно, в связи с разными конкретными ситуациями в странах и в контексте других более явных угроз, безусловно, говорит о широком распространении и большой опасности обсуждаемой нами проблемы. В этой связи, а также памятуя о крайне тревожных событиях, особенно в Западной Африке, о которых Совет был недавно проинформирован, мы искренне приветствуем эти своевременные и всесторонние прения.

Как показывают многочисленные примеры, производство наркотиков, торговля ими, их распространение и использование являются, разумеется, не единичным явлением, а одним из элементов деятельности, которая тесно связана с целым рядом других незаконных действий, таких, как торговля людьми, контрабанда оружия и отмывание денег, которые осуществляются практически безнаказанно в странах с зыбкой политической и социальной ситуацией. Этот взрывоопасный коктейль несет серьезную угрозу не только страдающим от него государствам, которые недавно вышли из конфликта и все еще имеют нестойкий внутренний баланс, но и соседним странам, которые могут — и это часто случается — втягиваться в этот род деятельности.

В то же время для расширения своего бизнеса наркокартели часто используют ресурсы, полученные от незаконной торговли наркотиками, для подкупа должностных лиц слаборазвитых и низкобюджетных государственных учреждений. Такие ресурсы часто также используются для финансирования деятельности, связанной с конфликтами, включая терроризм, о чем свидетельствует опыт ряда стран.

Наиболее четко связь между угрозами безопасности, выращиванием наркотикосодержащих культур и оборотом наркотиков прослеживается, безусловно, в Афганистане, где, я думаю многие с этим согласятся, наркотики и наркоторговля используются для поддержки и подкормки мятежников. Однако есть также много других мест, например Гаити или государства Западной Африки, где наркоторговля и выращивание наркотикосодержащих культур не только нанесли или наносят урон национальной стабильности, но и создают потенциально значительные угрозы региональной и международной безопасности. Хорватия глубоко встревожена последними сообщениями о росте объема наркотиков, которые поступают в Западную Африку и потребляются на местном уровне. Эта тревога нарастает не только потому что увеличение числа наркоманов создает дополнительные трудности, как правило, слабым обществам, но в первую очередь из-за пагубных последствий наркотиков для молодых людей — главного богатства развивающихся стран, — которые и без того страдают от нищеты и безработицы.

Само собой разумеется, незаконные наркоорганизации и другие преступные группировки успешно проникают во многие жизненно важные сегменты борющихся с ними обществ, включая — как уже слышали члены Совета — даже армию.

Кроме того, Хорватия разделяет шок и потрясение, которые во время его последнего брифинга в Совете Директор-исполнитель ЮНОДК выразил по поводу информации, что Западная Африка посте-

пенно превращается из важного перевалочного пункта наркотиков в источник наркоторговли, о чем свидетельствуют значительные количества предназначенных для производства наркотиков химических препаратов, которые недавно были обнаружены в некоторых местах Западной Африки. Мы настоятельно призываем Совет не игнорировать эти тревожные сигналы. Со своей стороны, мы будем решительно поддерживать срочные, скоординированные меры по противодействию этому бедствию.

Абсолютно ясно одно. Эффективно бороться с этим явлением можно лишь путем принятия на национальном уровне решительных мер, которые должны поддерживаться активным межрегиональным и международным сотрудничеством. Основой для наших решительных действий в этом плане должны быть общая и коллективная ответственность, как мы уже сегодня слышали много раз, и комплексный, многодисциплинарный и сбалансированный подход с полным соблюдением принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права. В этой связи Хорватия призывает все государства незамедлительно присоединиться ко всем соответствующим международным документам, особенно к трем международным конвенциям Организации Объединенных Наций о борьбе с наркотиками и Конвенции против транснациональной организованной преступности, а также добросовестно выполнять их положения.

Хорватия полностью поддерживает важные усилия, прилагаемые главными органами Организации Объединенных Наций, в особенности Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, а также деятельность соответствующих учреждений и органов Организации Объединенных Наций и других организаций, в частности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и Международного комитета по контролю над наркотиками. Мы также искренне надеемся, что эти обсуждения помогут прояснить и более четко оформить отношения и координацию между субъектами Организации Объединенных Наций и определить, каким образом Совет может использовать свой вес и авторитет для решения этого вопроса.

Мы разделяем мнение, что для эффективной борьбы с незаконным оборотом наркотических средств и связанными с ними видами преступной деятельности необходимо оказывать помощь затронутым государствам в определенных ключевых областях, включая развитие альтернативных средств к существованию и рынков, укрепление национальных организационных потенциалов, соблюдение запрета на незаконное выращивание, производство и торговлю наркотическими средствами и более эффективное использование разведданных.

Хорватия поощряет сотрудничество между затронутыми странами, в частности в укреплении пограничного контроля и оказании помощи в обмене и координации информации между соответствующими учреждениями в области безопасности и правоохранительными органами с целью максимальной отдачи от мер, принятых этими странами. С другой стороны, мы также считаем, что правительствам и странам, являющимся конечным пунктом для наркотиков, следует прилагать больше усилий для сокращения спроса на них.

Эффективное осуществление всеобъемлющего подхода требует комплексных действий в более широком контексте усилий в области безопасности, управления, правопорядка, прав человека, экономического и социального развития. Мы решительно поддерживаем процесс реформ в секторе безопасности в затронутых государствах, а также новую практику включения оборота наркотиков в качестве важного аспекта анализа конкретных стран, оценки миссий, планирования операций и продления мандатов. Мы особенно приветствуем растущее значение вопросов, связанных с наркотическими средствами, в мандатах недавно созданных объединенных управлений.

Мы хотели бы подчеркнуть ту важную роль, которую субрегиональные, региональные и международные организации, в частности Экономическое сообщество западноафриканских государств и Интерпол, равно как и гражданское общество, играют в общей борьбе с незаконной торговлей наркотиками и связанной с ней незаконной организованной преступной деятельностью. Мы призываем к дальнейшему взаимному сотрудничеству, и к сотрудничеству со всеми теми, кто причастен к этой сложной работе.

Наконец, мы приветствуем и поддерживаем принятое сегодня заявление Председателя и благодарим делегацию Буркина-Фасо за ее руководство и все делегации за приложенные усилия.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Китая.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Буркина-Фасо за инициативу по проведению открытых прений в Совете Безопасности по вопросу о незаконном обороте наркотических средств в рамках пункта повестки дня «Мир и безопасность в Африке». Г-н Председатель, я приветствую Ваше присутствие сегодня здесь в Нью-Йорке для личного руководства нашим заседанием. Я хотел бы также приветствовать на нашем заседании Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна и Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-на Косту.

В Итоговом документе, принятом на Всемирном саммите 2005 года, подчеркнуто, что наркотические средства, транснациональная преступность и терроризм негативно сказываются на глобальном развитии, мире, безопасности и правах человека. Международное сообщество должно предпринять коллективные действия для решения этих проблем. Это в полной мере показывает то огромное значение, которое международное сообщество придает решению проблемы незаконных наркотических средств.

В настоящее время незаконный оборот наркотиков безудержно расширяется в некоторых частях мира. Это болезненный вопрос, который угрожает миру и безопасности некоторых регионов, в частности, в Западной Африке. В последние годы представители региональных представительств Экономического сообщества западноафриканских государств и ЮНОДК неоднократно проводили брифинги Совета Безопасности. Сегодняшние открытые прения в Совете по вопросу о незаконном обороте наркотических средств в Западной Африке в рамках пункта повестки дня по миру и безопасности в Африке имеют особое реальное значение.

Незаконный оборот наркотических средств — главная причина распространения наркотиков в сегодняшнем мире. Борьба с незаконным оборотом наркотиков требует от всех стран укрепления международного сотрудничества. Как следует из брифингов Совета, проводившихся Секретариатом и ЮНОДК, усилиями международных наркоторговцев уже разработан маршрут незаконного оборота наркотиков из Латинской Америки в Западную Европу и Северную Америку через Западную Африку. Пользуясь слабым контролем со стороны правительств в некоторых странах Западной Африки, международные наркодельцы используют этот регион для транзита своих поставок, в результате страны региона становятся жертвами деятельности по обороту наркотиков. Эта ситуация не только порождает организованную преступность, но и сказывается на социальной стабильности и безопасности в этих странах.

В сегодняшнем мире, как в случае с любым потребительским товаром, потребление рождает спрос, а спрос создает рынок и стимулирует производство. Являясь особым потребительским товаром, наркотики не составляют исключения. В силу наличия относительно стабильного рынка их потребления в некоторых развитых странах международные наркокартели, прельщаемые потенциальными огромными доходами, идут на все ради организации производства наркотических средств и их незаконного оборота. Районы, где производятся наркотические средства или через которые проходят транзитные маршруты, часто экономически неразвиты. Поэтому успех борьбы за международный контроль над наркотическими средствами зависит от международного сотрудничества, и в ней надо следовать принципу совместной ответственности.

Странам Западной Африки настоятельно необходимо укреплять свое законодательство и правоохранительную деятельность для жесткого подавления деятельности международных наркоторговцев. Развитые страны — где в основном потребляются наркотики — располагают мощным потенциалом и государственным контролем и обязаны брать на себя моральную ответственность за ликвидацию потребления наркотиков, внося тем самым свой вклад в продвижение международных усилий по борьбе с наркотическими средствами.

В рамках международного сотрудничества в области контроля над наркотиками особенно важна роль региональных организаций, которые находятся на переднем крае, и она должна выполнять эту роль в полном объеме. За последние годы Совет Безопасности неоднократно заслушивал брифинги г-на Косты по проблеме наркотиков в Западной Африке, и мы глубоко обеспокоены создавшейся там серьезной ситуацией. Некоторые страны Западной Африки только что вышли из конфликта. Они сталкиваются с трудностями в экономическом развитии,

им необходимо обеспечить занятость своей молодежи и создать правоохранительный потенциал, они уязвимы перед лицом посягательств международных наркоторговцев. В некоторых ситуациях наркодельцы даже разжигали конфликты в соответствующих странах и создавали серьезную угрозу миру и безопасности в регионе Западной Африки.

Озабоченность международного сообщества в связи с ситуацией в плане мира и безопасности в этом регионе должна вылиться в конкретные действия, направленные на оказание помощи западноафриканским странам и таким региональным организациям, как Экономическое сообщество западноафриканских государств, которым следует помогать в укреплении своего потенциала в области борьбы с наркотиками и наращивать их возможности в области государственного мониторинга и контроля, равно как в сфере юридического и военного потенциала, необходимого для борьбы с преступностью, порожденной наркотиками. В то же время международное сообщество обязано содействовать слаборазвитым странам в постепенном развитии их экономики, в создании рабочих мест и в улучшении условий жизни своих народов, повышая при этом информированность молодежи, чтобы она могла сказать «нет» соблазну наркотиков. Это основная — и единственная — возможность внести реальный вклад в международный контроль над наркотическими средствами.

Международный контроль над наркотическими средствами требует, чтобы Организация Объединенных Наций играла более решительную роль в области коммуникации и координации. Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и ЮНОДК многое сделали в борьбе с глобальным незаконным оборотом наркотиков и добились большого прогресса. Однако с учетом серьезной ситуации, вызванной распространением наркотических средств, прилагаемые сегодня международные усилия недостаточны. Преступления, связанные с наркотиками, являются злокачественной опухолью на теле человеческого общества. Поэтому борьба с наркотиками — это благородное дело, спасающее жизни.

Являясь главным форумом по содействию международному сотрудничеству и сохранению мира во всем мире, Организация Объединенных Наций должна играть более значительную роль в этой борьбе. Мы поддерживаем дальнейшее обсуждение этого вопроса в соответствующих функциональных органах и надеемся, что Совет Безопасности будет и впредь уделять внимание усилиям в этой области.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Российской Федерации.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Г-н Председатель, мы признательны Вам за инициативу организации заседания Совета Безопасности по тематике борьбы с незаконным оборотом наркотиков и принятие важного заявления (S/PRST/2009/32.

Незаконный наркооборот представляет серьезную и растущую угрозу международному миру и безопасности. В сочетании с организованной преступностью и терроризмом наркотрафик приобрел угрожающие масштабы в различных регионах мира. Мы поддерживаем нацеленность Совета Безопасности как главного органа, ответственного за поддержание международного мира и безопасности, на содействие решению этой злободневной проблемы.

Острый характер сохраняет наркоугроза, исходящая с территории Афганистана и имеющая глобальный характер. Основу для активизации международного сотрудничества в противодействии глобальной афганской наркоугрозе Российская Федерация видит в решениях, принятых в рамках действующего под эгидой ООН «парижско-московского процесса». Вместе с тем, как представляется, настало время подумать, как можно было бы развить и дополнить эти решения с учетом последних тенденций в развитии наркоситуации в Афганистане и вокруг него. В этой связи считаем целесообразным проведение в конце 2010 года третьей Конференции в рамках «парижско-московского процесса» на уровне министров.

Лишь возрастает актуальность создания вокруг Афганистана поясов антинаркотической, антитеррористической и финансовой безопасности. Призыв к развитию широкого и эффективного международного сотрудничества в русле данной инициативы содержится в итоговых документах состоявшейся в Москве в марте 2009 года Специальной конференции по Афганистану под эгидой Шанхайской организации сотрудничества.

Примером эффективного взаимодействия государств в пресечении незаконных поставок нарко-

тиков считаем проводимую под эгидой Организации Договора о коллективной безопасности операцию «Канал». С каждым годом состав ее участников расширяется. Цели операции отражают глобальный характер незаконного наркотрафика и его взаимосвязь с другими видами преступной деятельности. В 2009 году операция была нацелена на перекрытие каналов контрабанды афганских опиатов на территорию государств евразийского региона, синтетических наркотиков из Европы, кокаина из Латинской Америки, пресечение незаконного поступления прекурсоров в центральноазиатские государства и Афганистан, а также изъятие из незаконного оборота оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ, пресечение легализации наркодоходов.

Проблема незаконного оборота наркотиков обострилась и в Западной Африке. Пользуясь слабостью имеющихся там механизмов пресечения незаконного наркотрафика, пористостью границ, слабостью национальных секторов безопасности, международная преступность превратила этот субрегион в новый крупнейший перевалочный пункт для потока кокаина. Здесь требуется наращивание усилий ЭКОВАС и Управления ООН по наркотикам и преступности на основе разработанных оперативных программ в антинаркотической сфере. Отделение ООН в Западной Африке должно продолжать вносить практический вклад в работу в этой области.

Проблему нелегального провоза наркотиков и связанную с ней транснациональную организованную преступность мы относим к числу наиболее серьезных угроз для безопасности африканских стран, в особенности тех, которые переживают переходные периоды восстановления после разрушительных вооруженных конфликтов.

Можно констатировать, что проблема распространения наркотиков приобрела глобальный характер. Необходимы более решительные меры по ее искоренению.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Буркина-Фасо за инициативу по организации сегодняшней дискуссии о незаконном обороте наркотиков в качестве угрозы международной безопасности. Хочу также выразить признательность Генеральному секретарю и г-ну Антонио Мария Косте за их выступления.

Незаконный оборот наркотиков представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Мы разделяем глубокую обеспокоенность в связи с укреплением связи между незаконным оборотом наркотиков и другими видами организованной преступности, такими как незаконный оборот стрелкового оружия и торговля людьми, отмывание денег, коррупция и киберпреступность. В некоторых районах за счет незаконного оборота наркотиков осуществляется финансирование террористической деятельности.

Незаконный оборот наркотиков оказывает весьма дестабилизирующее воздействие, в особенности на государства, находящиеся в состоянии конфликта или на постконфликтном этапе. Вследствие уязвимости и слабости их органов государственного управления эти страны становятся легкой добычей в качестве перевалочных пунктов для международных групп организованной преступности. Нестабильность создает риск возврата к конфликту, а нестабильность в одной стране может распространиться на соседние страны и угрожать региональной стабильности. Поразив ту или иную легкую мишень, нестабильность легко затем распространяется на весь регион.

Незаконный оборот наркотиков также разлагает социальную ткань общества изнутри. Доходы от незаконного оборота наркотиков способствуют распространению стрелкового оружия и иного оружия, а также тому, что солдаты, включая детей-солдат, легко впадают в зависимость от наркотиков и превращаются в жестоких убийц. Такой процесс ведет к затягиванию самого конфликта, препятствует укреплению верховенства права и устойчивому развитию. Поэтому Совету необходимо обсуждать проблемы, связанные с незаконным оборотом наркотиков, с точки зрения обеспечения стабильности и предотвращения конфликтов.

Такие критически опасные последствия незаконного оборота наркотиков для безопасности стран наиболее остро проявляются в Западной Африке. Ситуация во многих государствах этого региона все еще характеризуется хрупкостью, поскольку они находятся на этапе выхода из конфликтов. Ввиду слабости регулирующих институтов и судебных систем этих стран они по-прежнему при-

влекательны для тех, кто занимается незаконным оборотом наркотиков через национальные границы. Западная Африка продолжает оставаться в основном перевалочным пунктом из Южной Америки в Европу, однако перевозка большого количества наркотиков представляет растущую угрозу распространения наркомании среди местного населения.

Объем конфискованных наркотических средств в этом регионе постепенно сокращается. Мы можем считать это позитивным признаком того, что коллективные усилия и нормативно-правовые акты возымели положительный эффект. Однако возникают новые тревожные тенденции. Пути доставки наркотиков могут быть слегка смещены к Югу, пролегая вдоль побережья Западной Африки. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Интерпол обнаружили большое количество химических прекурсоров, используемых в процессе производства наркотиков при переработке исходного сырья в высококачественный кокаин. Отмечается также внутриконтинентальный незаконный оборот наркотиков между Восточной и Западной Африкой. Из этого нам следует сделать вывод, что незаконный оборот наркотиков серьезно подрывает усилия стран Западной Африки по созданию безопасных, здоровых и процветающих обществ. Эта ситуация превращается в угрозу международной безопасности, и в этой связи необходимы совместные усилия.

Необходимо обеспечить региональную реакцию, с тем чтобы разорвать этот негативный цикл в Западной Африке. Прежде всего нам необходимо создать универсальные рамки международной законности для решения проблемы незаконного оборота наркотиков. Более 180 стран, включая многие страны Западной Африки, стали сторонами трех конвенций Организации Объединенных Наций: Конвенции о наркотических средствах, Конвенции о психотропных веществах и Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Эти соглашения являются краеугольным камнем международных усилий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Нам следует сосредоточить усилия на эффективном осуществлении этих конвенций в Западной Африке.

Во-вторых, страны этого региона должны приложить усилия для ужесточения пограничного и таможенного контроля, политики предупреждения и противодействия коррупции и мер внутренней безопасности. Международному сообществу необходимо предоставлять этим странам помощь в укреплении их потенциала посредством подготовки экспертов, обмена информацией и оказания материально-технической помощи.

В-третьих, критически важно, чтобы страны Западной Африки координировали свои усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков с деятельностью по осуществлению всеобъемлющих стратегий в области миростроительства. В странах, выходящих из конфликтов, вооруженные силы и полиция зачастую интегрируются без соответствующего отбора и подготовки. Для предотвращения проникновения незаконных наркотиков в службы безопасности важно принимать меры для реформы армии и полиции и укрепления верховенства права. Для предотвращения вовлечения бывших солдат и молодых людей в незаконную торговлю наркотиками важно обеспечивать реинтеграцию бывших комбатантов и создавать рабочие места для молодежи. Разоружение и сбор стрелкового оружия также имеют большое значение для предотвращения того, чтобы группы организованной преступности приобретали более современное оружие.

Очевидно, что существует важная взаимосвязь между антинаркотической политикой и успешными усилиями в области миростроительства. В комплексных стратегиях миростроительства для Сьерра-Леоне и Гвинеи-Бисау отводится важное место мерам борьбы с наркотиками, а также содействию реформе сектора безопасности, разоружению, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и созданию рабочих мест для молодежи.

Эту связь, способствующую предотвращению возобновления конфликта, необходимо подчеркивать в ходе будущих обсуждений региональных проблем, которые будет проводить Совет Безопасности, а также в Комиссии по миростроительству. Различные подразделения Организации Объединенных Наций поддерживают осуществление регионального плана действий Экономического сообщества западноафриканских государств по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. Мы хотели бы, чтобы работа Департамента операций по поддержанию мира, Департамента по политическим вопросам, Отделения Организации Объединенных Наций по Западной Африке, ЮНОДК и Интерпола была более скоординированной и активной. Они могли бы извлечь по-

лезные уроки из других региональных мероприятий, например Азиатско-тихоокеанской конференции по оперативной борьбе с наркотиками, в целях дальнейшего развития регионального сотрудничества.

В заключение хочу отметить, что проблема наркотиков обсуждается на многих форумах Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею. Комиссия по наркотическим средствам приняла в этом году Политическую декларацию и десятилетний план действий до 2019 года. Я считаю, что нынешние прения в Совете Безопасности обеспечивают более широкомасштабный подход и концепции в области к безопасности, придерживаясь которых вся система Организации Объединенных Наций могла бы более действенно — а также более эффективно и комплексно — решать проблему оборота наркотиков.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Бразилии.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы, г-н Председатель, поздравить Вашу страну с вступлением на пост Председателя Совета в декабре. Ваше присутствие здесь, на утреннем заседании, и организация Вами этих важных прений свидетельствуют о том значении, которое Буркина-Фасо придает проблеме оборота наркотиков. Они также демонстрируют решимость африканских стран вести борьбу с этим пагубным явлением, демонстрируя решимость и политическую волю.

Участие Генерального секретаря в заседании в первой половине дня свидетельствует о том, что Организация Объединенных Наций полностью сознает необходимость в приоритетном порядке решать эту проблему, учитывая ее потенциальные последствия для затронутых ею стран и регионов. Я также выражаю признательность Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-ну Антонио Мария Косте за его содержательное выступление.

По своему характеру борьба против международного оборота наркотиков требует согласованных усилий всех вовлеченных в нее стран. Международное сообщество уже выработало консенсусный подход к борьбе с этим пагубным явлением. Согласно этому подходу страны-производители, страны транзита и страны использования незаконных наркотических средств несут совместную ответственность за предотвращение этой угрозы и борьбу с ней. Любые последовательные усилия по борьбе с этой угрозой могут увенчаться успехом только в том случае, если они будут направлены на надлежащее пресечение всех связей в рамках международной торговли наркотиками. Для нахождения реальных решений необходимы многообразные действия с участием ключевых партнеров на национальном, региональном и международном уровнях.

Вот почему международный оборот наркотических средств в первую очередь является вопросом международного сотрудничества в борьбе против транснациональной организованной преступности. Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, Конвенция о психотропных веществах 1971 года, Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 2000 года являются основной нормативно-правовой базой этих усилий. Строительство институтов и поддержка усилий по формированию потенциала поддержания правопорядка являются ключевыми элементами обеспечения их осуществления. В ходе некоторых вооруженных конфликтов и даже в странах, переживших конфликт, транснациональный организованный оборот наркотиков может оказывать влияние на национальный и международный мир и безопасность. Примером, который сразу приходит на ум, является финансирование террористических или повстанческих групп за счет средств, получаемых от оборота наркотиков. Если Совету Безопасности придется столкнуться с этими чрезвычайными ситуациями, от него потребуется определить наиболее уместные меры по их исправлению с учетом особенностей каждого конкретного случая. Само собой разумеется, что национальные правительства и международное сообщество в целом должны сделать все возможное для того, чтобы эта проблема не приобрела таких угрожающих масштабов.

Оборот наркотиков обычно процветает в условиях социально-экономических лишений. Поэтому экономический рост и занятость, особенно молодежи, имеют особое значение для устранения тех условий, которые способствуют развитию этой про-

блемы в уязвимых странах. Необходимо действовать энергично как в плане борьбы против сетей, занимающихся оборотом наркотиков, так и в плане оказания содействия в создании альтернативных источников средств к существованию для обездоленных слоев населения, которые могут вовлекаться в наркоэкономику.

Поддержка борьбы против оборота наркотиков является одним из приоритетных направлений Стратегических рамок миростроительства в Гвинее-Бисау, принятых в прошлом году структурой по данной стране Комиссии по миростроительству, которую имеет честь возглавлять постоянный представитель Бразилии. Текущий процесс обзора этой стратегии подтвердил то значение, которое сама страна и члены Комиссии уделяют этому вопросу. Следует отметить, что структура по Сьерра-Леоне также рассматривает этот вопрос в качестве важной задачи в рамках процесса миростроительства. Эти две структуры в начале нынешнего года организовали совместное заседание, посвященное этому вопросу. Эта инициатива говорит о важности согласования действий на региональном уровне.

В связи с этим мы с нетерпением ожидаем осуществления регионального оперативного плана Экономического сообщества западноафриканских государств, инициативы, которая заслуживает всяческой поддержки. Мы также очень высоко оцениваем Инициативу по побережью Западной Африки, разработанную ЮНОДК, Департаментом операций по поддержанию мира, Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Интерполом. Участие Африканского союза укрепит этот процесс регионального сотрудничества.

Мы в полной мере сознаем, что прогресс в области борьбы с оборотом наркотиков, обеспечение того, чтобы он перестал угрожать нашим обществам, и ликвидация его коренных причин будут достигнуты в том случае, если национальные правительства, различные подразделения системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации не только будут действовать во имя общей цели, но и будут улучшать координацию своих соответствующих мер. Это нелегкая задача. Однако, если нам удастся добиться успеха в этих коллективных усилиях, мы сможем избежать возникновения ситуации, которая потребует вмешательства Совета Безопасности. Это должно быть нашей общей целью.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швеции.

Г-н Лиден (Швеция) (*говорит по-английски*): Приятно видеть, что Вы, г-н Председатель, участвуете в этих важных прениях.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория, Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия присоединяются к этому заявлению.

Эти прения, действительно, очень своевременны. Оборот наркотиков и другие формы организованной преступности создают все более серьезные угрозы для международного мира и безопасности. Помимо катастрофических последствий для здоровья и социально-экономических последствий наркобизнес способствует нестабильности международной обстановки и несет угрозу безопасности государств. В последние годы высказывается все более серьезная озабоченность по поводу возможной связи между финансированием террористических групп и доходами от наркотиков. В некоторых частях мира огромные прибыли, полученные от наркоторговли, подпитывают коррупцию и подрывают государственную власть, экономическое развитие и верховенство права.

Хотя ответственность за решение проблем, связанных с наркотиками, несут в первую очередь государства-члены, проблема носит международный характер и требует глобального и регионального сотрудничества. Участники Всемирного саммита 2005 года подчеркнули необходимость решения глобальной проблемы наркотиков на основе международного сотрудничества и национальных стратегий.

Организация Объединенных Наций и ее различные учреждения приняли важные меры, направленные на усиление международной борьбы с незаконным оборотом наркотических средств за счет как международного регулирования, так и оказания помощи в создании потенциалов. Эту работу необходимо продолжать. Европейский союз (ЕС) выражает признательность Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за проводимую им важную работу по оказанию государствам-членам помощи в наращивании потенциала по борьбе с незаконными нарко-

тическими средствами, преступностью и терроризмом. Эти усилия необходимо включать в операции по поддержанию мира, поддержке миростроительства и сотрудничества в интересах развития. Европейский союз готов оказать поддержку Организации Объединенных Наций в разработке более энергичных мер по реагированию на новые потребности в осуществлении мероприятий по поддержанию мира и миростроительства, включая борьбу с незаконным оборотом наркотиков и другими формами организованной преступности и коррупции.

В Плане действий Европейского союза по борьбе с наркотиками на период 2009–2012 годов сформулированы приоритетные задачи Европейского союза в области сотрудничества с третьими странами и регионами. Цель этого Плана действий — укрепление международного сотрудничества, в частности, ликвидация путей доставки наркотиков и предотвращение утечки химических прекурсоров. Европейский союз заявил, что борьба с незаконным оборотом наркотиков, особенно ликвидация путей транзита и пунктов хранения в Западной и Центральной Африке, является приоритетной задачей в борьбе с организованной преступностью. Мы решаем проблему трансрегионального характера посредством реализации глобальной программы, охватывающей Латинскую Америку, страны Карибского бассейна и Западную Африку, а также некоторые страны Магриба. Работа ведется в сотрудничестве с ЮНОДК.

Транснациональные угрозы, такие как незаконный оборот наркотиков и другие формы организованной преступности, затрагивают все страны, но они особенно разрушительны для развивающихся государств и стран с переходной экономикой. В Западной Африке преступные элементы используют уязвимость после вооруженных конфликтов во всем регионе. Проблема усугубляется тем, что наркоторговцы из Латинской Америки связаны с преступными группами в Западной Африке. ЮНОДК недавно опубликовало свою оценку этой угрозы и представило мрачную картину угрозы, которую создает организованная преступность для Западной Африки и для всех нас. Аналогичная картина нарисована Европейской полицейской организацией. Это свидетельствует о подлинно международном характере проблемы, с которой мы сталкиваемся.

Поскольку связь между наркокартелями Латинской Америки и наркоторговцами в Западной Африке становится все более очевидной, ЕС продолжает поддерживать усилия Латинской Америки в отношении сокращения поставок наркотиков, одновременно с этим предпринимая попытки улучшить координацию усилий в области разведки и практического сотрудничества между двумя регионами.

Важным элементом усилий Европейского союза в Западной Африке является Миссия ЕС в поддержку реформы сектора безопасности в Гвинее-Бисау. ЕС и его государства-члены также вносят свой вклад в борьбу с незаконным оборотом наркотиков в Западной Африке, осуществляя порядка 70 проектов в целях создания потенциала, оказания стратегической поддержки и обеспечения правопорядка.

Европейский союз вновь заявляет о своей поддержке Регионального плана действий Экономического сообщества западноафриканских государств по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и организованной преступностью. В июле учреждения Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с ИНТЕРПОЛ выступили с Инициативой по побережью Западной Африки для проведения совместной работы в поддержку этого регионального плана. Это стало важным шагом в направлении повышения слаженности международных мер по борьбе с организованной преступностью в регионе.

Помимо Западной Африки и Латинской Америки, Европейский союз сосредоточил свои усилия на оказании помощи Афганистану в целях решения проблемы незаконного оборота наркотических средств. За последние два года произошел целый ряд позитивных событий, включая сокращение посевов опиумного мака и расширение регионального сотрудничества в борьбе с наркотиками. Тем не менее производство и незаконный оборот наркотиков по-прежнему остаются важными источниками финансирования деятельности повстанческих групп и подпитывают коррупцию.

Европейский союз поддерживает Национальную стратегию борьбы с наркотиками и будет поддерживать диалог с Афганистаном по вопросу о борьбе с наркотиками. Наши совместные усилия сосредоточены на реализации программ по обеспечению правопорядка, улучшению общественного здравоохранения и развитию сельских районов,

включая содействие альтернативному развитию. Региональная стабильность также имеет решающее значение. Совет Европейского союза принял недавно план по укреплению деятельности в Афганистане и Пакистане. Мы будем продолжать осуществлять инициативы в области сотрудничества и оказывать решительную поддержку деятельности ЮНОДК в регионе.

Борьба с незаконным оборотом наркотических средств должна касаться всех аспектов спроса и предложения, а также незаконных финансовых потоков. Основными элементами в усилиях по выполнению этой задачи являются усовершенствование нормативной базы и расширение усилий по наращиванию национальных потенциалов в области правопорядка, обеспечения социально-экономической стабильности и общественного здравоохранения.

Позвольте мне заверить членов Совета в том, что Европейский союз будет и впредь оставаться активным партнером в контексте международных и региональных усилий, направленных на борьбу с угрозой, создаваемой незаконным оборотом наркотических средств и другими формами организованной преступности в будущем.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Колумбии.

Г-жа Блум (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас и Вашу страну с исполнением функций Председателя Совета Безопасности в декабре месяце. Мы признательны Вам за созыв этого заседания, посвященного серьезной международной проблеме наркотиков, в рамках пункта повестки дня «Мир и безопасность в Африке». Мы также приветствуем Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-на Антонио Мария Косту, который выступил с брифингом.

Выводы, к которым пришли участники пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам в марте этого года, являются актуальными с учетом серьезной угрозы, которую продолжает создавать мировая проблема наркотиков по прошествии 11 лет после созыва двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В Политической декларации и Плане действий, принятых в марте текущего года, участники этапа заседаний высокого уровня Комиссии по наркотическим средствам вновь подтвердили основополагающий принцип о необходимости ликвидации каждого звена мировой проблемы наркотиков в рамках общей и совместной ответственности и на основе международного сотрудничества.

Успехи правительства Колумбии в борьбе с глобальной проблемой наркотиков, которую оно ведет уже в течение более трех десятилетий, широко известны. Колумбии удалось достичь значительных успехов посредством стратегии, опирающейся на меры в отношении незаконных группировок, по борьбе за сокращение спроса, ослабление экономической структуры торговли наркотиками и сокращение поставок с упором на уничтожение незаконных посевов.

Во Всемирном докладе о наркотиках за 2009 год ЮНОДК признаются успехи, достигнутые в усилиях по сокращению незаконных посевов в Колумбии. В период с 2002 года площадь уничтоженных вручную и в результате распыления незаконных посевов увеличилась на 72 процента. Согласно данным Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, площадь посевов коки в Колумбии, которая составляла 160 000 гектаров в начале этого десятилетия, сократилась в 2008 году до 81 000 гектаров, то есть на 50 процентов. Более того, в докладе ЮНОДК отмечается, что общий объем потенциального производства кокаина в Колумбии сократился на 28 процентов в период 2007–2008 годов, это даже лучший результат, чем в области культивирования.

Вследствие достигнутых в Колумбии успехов, среди прочих факторов, способность транснациональной организованной преступности адаптироваться привела к географическому расширению этой проблемы и ее распространению на другие страны, в том что касается выращивания, производства, незаконного оборота и потребления наркотических средств. В ходе всеобъемлющей и решительной борьбы с глобальной проблемой наркотиков Колумбия накопила опыт и укрепила потенциал, которыми она щедро делится с другими странами в рамках различных проектов в области сотрудничества. Мы отвечаем на поступающие из стран Латинской Америки и Карибского бассейна, Центральной Америки, Западной Африки и Азии просьбы о профессиональной подготовке и оказании технической помощи.

Выводы состоявшейся в Картахене в 2008 году Региональной встречи на высшем уровне, посвященной мировой проблеме наркотиков, безопасности и сотрудничеству, обеспечивают прочную основу для решения обсуждаемой нами в ходе сегодняшних прений проблемы. На той Встрече целый ряд латиноамериканских и карибских стран подтвердили, среди прочего, свою приверженность укреплению механизмов технического и организационного сотрудничества и обмена опытом в целях сокращения незаконного выращивания наркосодержащих растений и производство незаконных наркотиков. Кроме того, существенный вклад в это дело вносится Политической декларацией и Планом действий, принятыми на состоявшейся в октябре 2008 года Конференции министров Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Два упомянутых мною совещания создали возможности для развития межрегионального диалога, являющегося полезным инструментом в борьбе с глобальной проблемой наркотиков. Мы высоко ценим ту роль, которую Организация Объединенных Наций способна выполнять в расширении такого диалога и в содействии ему.

Колумбия принимает участие в усилиях международного сообщества, нацеленных на преодоление проблемы переправки наркотиков в Европу через западное побережье Африки. Мы активно участвуем в реализации инициативы в интересах сотрудничества и обмена информацией между органами государственной безопасности в борьбе с переправкой кокаина из Латинской Америки в Западную Африку.

В феврале текущего года Колумбия провела на своей территории первое совещание с африканскими странами, организованное при поддержке Организации Объединенных Наций, Европейской комиссии, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, действующей в рамках Организации американских государств Межамериканской комиссией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, Американского сообщества полиции, Латиноамериканского и Карибского сообщества по обмену полицейской разведывательной информацией и колумбийской национальной полиции. В этом совещании приняли участие представители 19 стран, в том числе семи с африканского континента. В ходе этой встречи был проведен инструктаж по специальным приемам борьбы с оборотом наркотиков и были установлены каналы связи для облегчения обмена информацией.

В том что касается проблемы переправки наркотиков в Европу через западное побережье Африки, координация операций в борьбе с ней, хотя и крайне необходима, представляет собой лишь начальный шаг. Усилия надлежит сосредоточить на разработке скоординированных стратегий преодоления различных аспектов этой проблемы. Способность Организации Объединенных Наций координировать эти усилия просто неоценима.

Опыт Колумбии подтверждает, что эффективно и поступательно продвигаться вперед в борьбе с мировой проблемой наркотиков удастся только на основе сбалансированного подхода к снижению как предложения наркотиков, так и спроса на них.

Устранять совершенно необходимо все звенья. Всем вовлеченным в это дело странам — будь то производства, транзита или потребления наркотиков — надлежит заниматься различными аспектами этой проблемы синхронно и с одинаковой решимостью.

Колумбия подтверждает свою твердую решимость и впредь действовать на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях посредством эффективных мер сотрудничества в целях пресечения этой преступной деятельности, носящей транснациональный, динамичный и многогранный характер.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сенегала.

Г-н Баджи (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы тепло поздравить Вас, и выразить Буркина-Фасо свою глубокую признательность за ее инициативу организовать в своем качестве страны, председательствующей в Совете Безопасности в декабре месяце, и в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке», открытые прения на тему оборота наркотиков как угрозы международной безопасности. Эта своевременная инициатива, равно как и те, которые еще возникнут в течение трех предстоящих недель, венчают работу, проделанную братской нам Республикой Буркина-Фасо в течение 24 месяцев ее членства в Совете Безопасности.

Проблема оборота наркотиков является одной из самых насущных и занимает важное место в числе забот международного сообщества. Именно поэтому наша страна, Сенегал, проявляет особый интерес к сегодняшним прениям. В том значении, которое мы придаем рассмотрению вопроса об обороте наркотиков, находит свое отражение масштабность многочисленных и многообразных угроз, которым подвергает нас это бедствие. Нет необходимости говорить о том, что в обороте наркотиков используются хорошо организованные международные сети, имеющие свои ответвления почти во всех частях планеты и проводящие деятельность настолько опасную, что подрывают государственную власть и подвергают опасности жизни и благополучие тысяч людей.

Помимо пристрастия к наркотикам, являющегося лишь одним из бесчисленных разрушительных последствий этого бедствия и создающего настоящую проблему для общественного здоровья, данная проблема имеет также катастрофические экономические и финансовые последствия. Доходы от незаконного оборота, которые зачастую «отмываются» для того, чтобы их можно было вкладывать в законную экономику, создают реальную экономическую проблему. Серьезной причиной для беспокойства, особенно развивающихся стран, является, в частности, ослабление контроля над экономикой со стороны государственных властей, когда в финансовую систему вливаются значительные суммы денег, обретенных незаконным путем. Такая угроза тем более тревожна в силу того, что теперь установлена взаимосвязь оборота наркотиков с рядом других видов преступной деятельности, которая, в свою очередь, питает транснациональную организованную преступность.

Сегодня не может быть никакого сомнения в том, что существенные доходы от оборота наркотиков привлекают к себе многочисленные преступные группировки, которые полагаются на них как на основной источник финансирования их деятельности. Опасность настолько велика, что — как говорится во многих докладах Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности — уже точно установлена связь между оборотом наркотиков и финансированием во многих регионах вооруженных конфликтов и терроризма. Во взаимосвязях между оборотом наркотиков и прочей преступной деятельностью, такой как «отмывание» денег, коррупция, оборот оружия, торговля людьми и терроризм, проявляются масштабность и сложность этого бедствия, которое, вне всякого сомнения, составляет серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Результатом активизации международных усилий в борьбе с оборотом наркотиков и связанной с ним деятельностью стало, среди прочего, совершенствование международных правовых рамок в этой области. В то время как Конвенция Организации Объединенных Наций 1988 года о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, известная как Венская конвенция, стала первой международной реакцией на распространение этого бедствия, принятие международных документов о борьбе с организованной транснациональной преступностью и коррупцией позволило бы нам пресекать и эту связанную с ним преступную деятельность. К ним непосредственно относятся Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, известная как Палермская конвенция 2000 года, и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции 2003 года. В этом же ключе было предпринято несколько других инициатив, и на региональном, субрегиональном и национальном уровнях взяты обязательства по пресечению этого явления.

Несмотря на все усилия по борьбе с оборотом наркотиков, мы должны с сожалением признать, что масштабы этого зла ничуть не сократились и по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность. Ситуация осложняется еще и тем фактом, что это явление стало еще более сложным, поскольку преступные сети, задействованные в этом незаконном обороте, используют достижения информационных и коммуникационных технологий для укрепления своей деятельности. Таким образом, эти преступники, обладающие обширными ресурсами, не испытывают недостатка в изобретательности и прибегают к изощренным методам для того, чтобы свести на нет усилия самых совершенных систем контроля.

Моя делегация по-прежнему глубоко озабочена резким увеличением оборота наркотиков. Наша озабоченность еще более усугубляется в связи с тем, что Африка, в частности Западная Африка, сегодня становится центром международного оборота наркотиков. Цифры говорят сами за себя. Согласно

докладу 2008 года Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, озаглавленному «Незаконный оборот наркотиков как угроза безопасности Западной Африке», объем кокаина, конфискованного за год в регионе, составляет около 50 тонн.

Хотя из доклада видно, что наркокартели Латинской Америки избрали своей жертвой именно Западную Африку, это стало возможным в первую очередь вследствие институциональной слабости некоторых государств субрегиона. Этим государствам необходимо оказать поддержку, так как они несут бремя нищеты и, кроме того, политической нестабильности. Таким образом, оборот наркотиков усугубляет и без того сложную ситуацию в регионе и представляет собой реальную угрозу безопасности.

Африка не производит этих наркотиков, тем не менее она все серьезнее страдает от последствий незаконного оборота этих продуктов, которые способны ослабить и без того хрупкую экономику стран, отравить своим ядом их трудоспособное население, главным образом состоящее из молодежи. В силу этого для нас назрела срочная необходимость незамедлительно активизировать усилия по устранению коренных причин уязвимости этого региона. Поэтому необходимо предоставить техническую помощь, которая позволит нарастить и укрепить национальный потенциал этих стран, для того чтобы они могли более эффективно предотвращать оборот наркотиков и бороться с ним и организованной транснациональной преступностью в целом.

В этой связи я приветствую проект, озаглавленный «Инициатива по побережью Западной Африки», осуществляемый Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки при участии ЮНОДК и Департамента операций по поддержанию мира, целью которого является укрепление потенциала в отношении применения права в четырех пилотных странах, а именно в Кот-д'Ивуаре, Гвинее-Бисау, Сьерра-Леоне и Либерии. Эта инициатива соответствует целям Плана действий Экономического сообщества западноафриканских государств в области борьбы с оборотом наркотиков, принятого в октябре 2008 года.

Тем не менее для того, чтобы учитывать весь масштаб борьбы с тем злом, каким являются наркотики, и с его различными аспектами, недостаточно заниматься исключительно укреплением национального потенциала в области регулирования и контроля. Наши действия также должны быть направлены на решение проблем, связанных с нищетой, отсталостью, политической и социальной нестабильностью, которые содействуют распространению этого зла.

Оборот наркотиков является транснациональным явлением, поэтому для эффективной и устойчивой борьбы с ним необходима слаженность усилий на региональном и международном уровнях. А это означает необходимость укрепления и совершенствования международного сотрудничества, особенно в области взаимопомощи и оказания содействия полиции, в области обмена информацией, а также, в частности, в координации действий всех субъектов и органов, участвующих в этой борьбе.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Египта.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-английски*): Я с удовольствием выступаю в своем качестве Председателя Движения неприсоединения. Прежде всего я хотел поблагодарить Их Превосходительства Председателя и министра иностранных дел Буркина-Фасо за их инициативу по созыву этих важных прений, касающихся оборота наркотиков в качестве угрозы международной безопасности, и Генерального секретаря за его ценный вклад в сегодняшние прения. Я хотел бы также поблагодарить Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Антонио Мария Косту за его всеобъемлющий доклад, графики работы и карты. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и воздать должное всем тем, кто погиб в непрестанной борьбе с оборотом наркотиков.

Движение неприсоединения признает угрозу международному сообществу со стороны незаконного трансграничного и межрегионального оборота наркотиков. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, нацеленные на предоставление необходимой финансовой и технической помощи государствам-членам, особенно в Африке, для поддержки и укрепления их национального потенциала и укрепления их способности развивать людские ресурсы и национальные учреждения, с тем чтобы противостоять разру-

шительным последствиям, которые сегодня обрушились на международное сообщество, а именно наркоторговля, коррупция и транснациональная организованная преступность во всех ее проявлениях.

В условиях глобализованного мира, для которого характерны взаимосвязанные и последовательные экономические, политические и социальные изменения, назрела необходимость решать стоящие перед нами вызовы комплексно и интегрированно, добиваясь при этом максимальных для нас выгод и смягчая последствия этих изменений для нашего общества. Явление глобализации наряду с продолжающимся технологическим прогрессом представляет серьезный вызов нашей способности и усилиям по борьбе с оборотом наркотиков.

Кроме того, мы не можем обсуждать усилия по борьбе с выращиванием, производством и оборотом наркотиков, не рассматривая другие виды транснациональной организованной преступности, а также отмывания полученных от них доходов. Вместе с тем впредь уже недостаточно бороться с традиционными незаконными наркотиками, посевные площади которых в глобальном плане сократились за последний год. Крайне важно, чтобы мы признали тот факт, что технологический прогресс облегчил разработку новых синтетических наркотиков, которые более смертоносны, более транспортабельны, их легче укрыть от досмотра, а производство их дешевле, что ведет к росту числа центров мирового производства такого рода токсических веществ.

Поэтому нам необходимо крепить международное сотрудничество в борьбе с этой новой угрозой, действуя в тесном сотрудничестве с Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Это было подтверждено на последней встрече на высшем уровне Движения неприсоединения в Шарм-эш-Шейхе, где было еще раз заявлено, что следует принять более эффективные меры по предотвращению и ликвидации мировой проблемы наркотиков во всех ее аспектах и борьбе с ней. Было также признано, что ни одно правительство или организация в одиночку не могут успешно бороться с этой угрозой, учитывая, что вовлеченные в оборот наркотиков криминальные организации действуют коллективно и придерживаются трансграничного подхода, а также разнообразят свои маршруты доставки наркотиков и методы их распространения. Поэтому важнейшее значение для пресечения этих преступлений имеют сотрудничество, координация и целенаправленные действия всех стран и регионов.

На встрече на высшем уровне было также вновь подчеркнуто, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которая должна решаться на многосторонней основе. С ней можно эффективно справиться только на основе активизации регионального и международного сотрудничества в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и другими положениями международного права, в частности принципом уважения национального суверенитета и территориальной целостности государств, принципом невмешательства в их внутренние дела и принципом равноправия. Такое сотрудничество требует более энергичных усилий по предупреждению мировой проблемы наркотиков во всех ее аспектах и борьбе с ней, включая сокращение спроса на наркотики, и выработки подходящих решений, включая программы и стратегии устойчивого альтернативного развития.

Торговцы наркотиками систематически пользуются открытыми границами и низкой активностью правоохранительных органов в отдельных регионах. За последние несколько лет такая ситуация сложилась в Африке, особенно в западной ее части, где несколько государств-членов приходят в себя после затянувшегося конфликта и заново отстраивают свои институты и мощности. Стремительный рост незаконного производства и оборота наркотиков негативно сказывается на общих усилиях в области устойчивого развития в Африке.

Распространение этого явления угрожает также безопасности на этом континенте, так как доходы от наркооборота либо легализуются через национальные финансовые системы, что глубоко подрывает их репутацию и тормозит их развитие, либо используются для приобретения стрелкового оружия и легких вооружений. Поскольку речь идет об одном из основных факторов, подпитывающих конфликты, нестабильность и терроризм в Африке, африканские страны подвергаются угрозе оказаться втянутыми в новый конфликт.

Кроме того, недавний рост потребления запрещенных наркотиков, особенно синтетических,

оказывает негативное действие на усилия африканских стран, предпринимаемые в сотрудничестве с Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом и совместно с африканскими региональными и субрегиональными организациями и учреждениями, такими как Африканский союз и Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, поставленных в итоговых документах основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, прежде всего целей, сформулированных в Декларации тысячелетия.

На встрече на высшем уровне Движения неприсоединения в Шарм-эш-Шейхе было подтверждено, что торговля людьми также по-прежнему представляет серьезную проблему для человечества и требует согласованных международных ответных действий. На ней прозвучал настоятельный призыв ко всем государствам активизировать свои усилия по борьбе с торговлей людьми, в частности вносить активный вклад в формирование глобального партнерства для борьбы с этими бесчеловечными преступлениями. Целью такого партнерства могло бы быть улучшение координации и обмена информацией, особенно в области защиты прав жертв торговли людьми. Поэтому Организации Объединенных Наций следует выработать последовательный и комплексный подход к пресечению этого преступления; для этого можно было бы провести консультации между государствами-членами, инициированные Председателем Генеральной Ассамблеи, по вопросу о разработке глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, который должна принять Ассамблея. Кроме того, Движение неприсоединения высоко ценит усилия, предпринимаемые в настоящее время Ассамблеей в этой области, и одобряет ведущую роль, которую играет ЮНОДК в противодействии этому серьезному преступлению.

Движение неприсоединения считает настоятельно необходимым направить все внимание на ухудшение ситуации с незаконным оборотом наркотиков в Западной Африке. Для международного сообщества настало время в полном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций оказать высокую поддержку западноафриканским государствам и ЭКОВАС в их усилиях по борьбе с этим преступлением. Политические лидеры региона подтвердили свою приверженность этой борьбе, приняв Политическую декларацию ЭКОВАС о предотвращении злоупотребления наркотиками и борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью в Западной Африке. ЭКОВАС также приступило к формированию структур и принятию стратегий и программ для решения многогранных аспектов проблемы незаконного оборота и производства наркотиков. Сейчас пришло время международному сообществу активизировать свои усилия по предоставлению полной политической, финансовой и технической поддержки этому субрегиону в целях эффективного использования всех имеющихся в его распоряжении и разработки новых инструментов и механизмов для обуздания оборота наркотиков в Западной Африке.

В этой связи Движение неприсоединения подчеркивает необходимость улучшить существующие партнерские связи между Африкой и Организацией Объединенных Наций, действуя через Генеральную Ассамблею, Экономический и Социальный Совет и ЮНОДК. Это должно делаться на всеобъемлющей и комплексной основе, опираясь на накопленный опыт и извлеченные уроки, в полном сотрудничестве с африканскими региональными организациями и Африканским институтом по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, а также с другими учреждениями.

Успех усилий по миростроительству в Африке, особенно в Западной Африке, также по-прежнему зависит от уровня той поддержки, которую оказывает Организация Объединенных Наций африканским странам и региональным структурам и которая направлена на совершенствование работы национальных и региональных учреждений по оперативному и эффективному осуществлению различных планов действий и стратегий борьбы с транснациональными преступлениями и решению задач устойчивого развития.

Председатель (*говорит по-французски*): В моем списке остается еще ряд записавшихся для выступления на этом заседании. Ввиду того, что время уже позднее, я намерен, с согласия членов Совета, прервать заседание до 15 ч. 15 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 20 м.